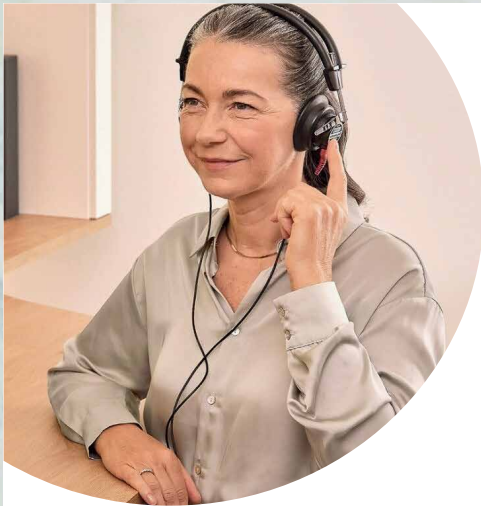




Budaörsi Napló

XXXIV. ÉVFOLYAM 9. SZÁM 2024. SZEPTEMBER-OKTÓBER

Kövessen
bennünket
a Facebookon is!



JÓL HALLJA, CSAK NEM ÉRTI?

Tudjuk a megoldást!

Látogasson el hozzánk ingyenes
hallásszűrésre az **AMPLIFON**
hallásközpontba.

Foglaljon időpontot szakértő
hallásspecialistánkhoz és felejtse el a sok
visszakérdezést beszélgetései során.

Az előjegyzési rendszernek köszönhetően a
vizsgálat **várakozás nélkül** történik és
csupán 20-30 percig tart.

Vizsgálat helyszíne:

Amplifon Budaörs
2040 Budaörs, Szabadság út 14.

Időpontfoglalásért hívja az
alábbi telefonszámot:
+36 23 428 255



12.
oldal

Vendégségben
DOMBRÁDY
ÉVAMÁRIÁNÁL



4.
oldal

KÖZMEGHALLGATÁS
volt



6.
oldal

Megújult
AZ EGYKORI
FIÚISKOLA

(Cikk a 8. oldalon.)

Megnyitottuk üzletünket a budaörsi Tescoban





POZITRON MEDICAL
DIAGNOSZTIKA KÖZPONT

AZ ULTRAHANG TÖBB MINT KÉPALKOTÁS

AZ EGYIK LEGELTERJEDTEBB DIAGNOSZTIKAI MÓDSZER, AMELY:

- ✓ KOCKÁZATMENTES
- ✓ BÁRMIKOR ELVÉGEZHETŐ

Erek, inak, izmok, ízületek, hasi szervek, pajzsmirigy és a szív vizsgálatára alkalmas.

ELÉRHETŐSÉGEK

Pozitron-Diagnosztika Központ
1117 Budapest, Hunyadi János út 9-11. | +36 1 505 8888 | www.pet.hu | info@pet.hu

Metróvas

Betonacél-feldolgozó és Kereskedelmi Kft.

- Betonacél-értékesítés szalban
- Betonacélvágás, hajlítás
- Betonacélháló-értékesítés

1117 Budapest, Hunyadi János u. 162.
Tel./fax: 204-2877, 06 (30) 9334-932

Beton

- Betoneladás
- Betonszivattyúzás
- Betonszállítás
- Betontermékek (járda, szegélykő stb.)

2040 Budaörs, Nadas u. 1.
Tel./fax: 06 (23) 430-420
Tel.: 06 (30) 9414-714

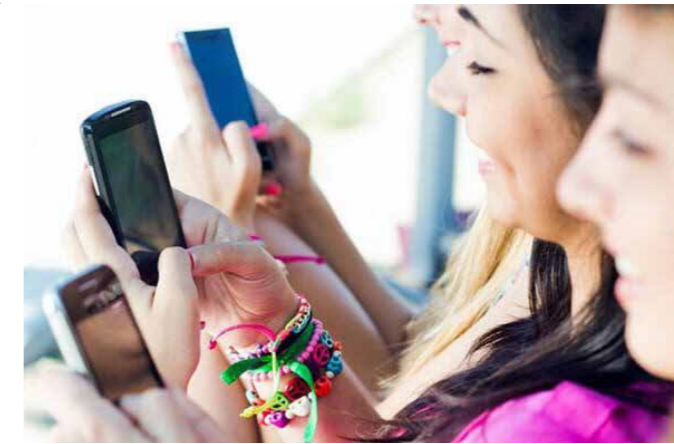
No mobil, no komment?

Kedves olvasóink!

Az idei tanévkezdést sok minden beárnyékolja, ám ami nem: az szó szerint a napsütés. Szeptember másodikán kánikula miatti hőségriasztásban voltak a tanévnyitók. Bár a budaörsi iskolák aulája jellemzően hűthető, a tanterem nem, így az igazgatók a rövidített órák mellett döntöttek, illetve az első héten lazábban kezdtek. Ha a meteorológusoknak igazuk van és Magyarországon az időjárás szerint júliustól szeptember közepéig tolidik ki a nyár, valószínűleg a tanrenden kell majd változtatni.

A másik téma, ami az iskolakezdés kapcsán előtérbe került, na nem az oktatás színvonala, nem is a jellemző tanárhiány, még csak nem is a katonák átvezénylése egy gyorsalpaló után a gyerekekhez tanítani, hanem bizony a mobiltelefonok használata.

Egy kormányrendelet tervezete jelent meg júliusban erről, amit társadalmi egyeztetés nélkül szeptember elsejétől már be is vezettek. A szakértők és a szülők körében egyaránt komoly viták övezik, hiszen úgy korlátozza a mobiltelefonok használatát, hogy azokat reggel ugyan be lehet vinni az iskolába, de rögtön le kell adniuk a diákoknak, és csak a tanítás idő végeztével kapják vissza. Bár a tanulóhoz lehet használni (ne kérdezzék meg mire, mert rengeteg módon hasznos, egy példát olvassanak el ebben a cikkünkben: budaorsinaplo.hu/matek-ora-a-hermanban-egesen-maskepp/), mert nem minden gyereknek jut iskolai számítógép/laptop, ám ilyenkor a visszaadás és újra beszédés felesleges idő-pazarlás. Aggályként merült



fel az egyenként több száz-ezer forintos készülékek biztonságos őrzése is. Ezt végül mindenhol másként oldották meg, van, ahol névvel ellátott borítékokba teszik, máshol az osztályteremben egy dobozba felhalmozva tárolják, megint máshol az osztályfőnökök asztalfiókjában lapulnak.

Az általunk megkérdezett budaörsi szülők nem tudnak arról, hogy lenne ebből probléma, igaz, meglepően sokan úgy döntöttek a hír hallatán, hogy a legjobb, ha be sem vi-

szik a drága mobilokat a gyerekek (de mi van akkor, ha kell a tanulóhoz?), inkább egy olcsóbb okosórát vettek nekik, amivel tanítás után két-három számot tudnak felhívni, illetve ők maguk is elérhetők.

Az okoseszközök használata korlátozásának folyamánya, hogy az első tanítási napon egy újabb szigorítással a pedagógusra is kiterjesztették azt. A tanárok ugyan maguknál hagyhatják, de ettől kezdve ők is csak okta-

tási célokra használhatják az intézményekben. Ettől a rendelkezés szerint "csak akkor lehet eltérni, ha valamilyen intézményen kívüli programról van szó, valamilyen a pedagógus saját, vagy más életét és testi épségét vagy vagyonát veszélyeztető, más módon el nem hárítható veszély áll fenn, szabálysértés vagy bűncselekmény miatti segítségkérésre használnák, továbbá ha a használata a pedagógus vagy a tanuló(k) egészségi állapota miatt szükséges".

Ez a jogszabály tehát azt feltételezi, hogy diplomás, felnőtt emberek nem képesek saját maguk eldönteni, hogy mikor van helye és ideje például a mobiltelefonjuk használatának. "No komment", de mindenki nyugodtan mondja ki, amit gondol: agyrem! Biztos recept ahhoz, hogy miként zavarjuk el azokat a még pályán lévő elhivatott pedagógusokat, akiket a szakmájuk és a gyerekek szeretete itt tartott az oktatási rendszer lassan másfél évtizede tartó folyamatos leépülése ellenére.

Az idei tanévkezdést sok minden beárnyékolja - kezdtem a cikket, és ennek bővebb kifejtésére itt most nincs hely. De ami minden probléma ellenére a legfontosabb, hogy a MA ISKOLÁSOKÉRT MA TEHETÜNK, akár pedagógusként, iskolai kisegítőként, akár szülőként, nagyszülőként, ismerősként; akár a körülményekkel dacolva.

EE

(AZ ÉSSZERŰ KORLÁTOZÁS OLDALARÓL MEGKÖZELTVE A TÚLZOTT MOBILHASZNÁLATOT, ANNAK ÁRTALMAIRÓL PÉLDÁUL ITT ÍRTUNK: budaorsinaplo.hu/minel-kesobb-kellene-a-gyerekek-kezebe-adni-a-mobilt-es-korlatozva/)

JAVASLATAIKAT, ÉSZREVÉTELEIKET IDE VÁRJUK: budaorsinaplo1991@gmail.com

GYERTYATARTÓ
1295 FT



3 DARAB
MELEGÍTŐFELSŐ
2995 FT



sinsay

BÖGRE
1895 FT



2 DARAB
KUTYAJÁTÉK
1295 FT



MELLÉNY
7895 FT

SHERPADZSEKI
12895 FT



ÍGY RENDEZTÉK A KAMARAERDEI IDŐSEK OTTHONA FENNTARTÓI VÁLSÁGÁT

Rövid rendkívüli testületi ülés volt



Augusztus közepén rendkívüli testületi ülés volt, melynek összehívását az indokolta, hogy sürgősen dönteni kellett a kamaraerdei idősek otthona fenntartóváltásáról, mert az eddigi működtető, a Magyarországi Evangéliumi Testvérközösség nem képes ellátni a feladatot.

Az Iványi Gábor által vezetett Magyarországi Evangéliumi Testvérközösség (MET) a budaörsi kamaraerdei idősothont (sok más hazai szociális intézmény mellett) 2005 óta üzemeltette az önkormányzat megbízásából. A MET anyagi helyzete akkor ingott meg, amikor az állam 2010-ben visszavonta az 1981-ben megkapott egyházi státusát, és bár hosszú pereskedés után tavaly az EU-s strassbourgi bíróság kimondta, hogy az államnak ehhez nem volt joga és a MET-nek járna az állami támogatás, a magyar kormány ezt nem veszi tudomásul, sőt, az évek alatt felgyülemlett adó tartozások miatt az adóhatóság folyamatosan inkasszozza a

MET számláit. Így többek között a budaörsi idősothtonban dolgozók béréhez szükséges összeget is elvette, amit az önkormányzat pótolta júliusban.

A budaörsi önkormányzat és a MET megbízási szerződése 2025-ig szólt, de az önkormányzat kényszerűségből most felmondta, és az ellátott idősek és az ott dolgozók érdekében az üzemeltetést átadta az – egyebek között a budaörsi családsegítőt is működtető – Esély Szociális Társulásnak. Ehhez előtte a Pest Vármegyei Kormányhivatal engedélyre is kellett, amihez az önkormányzat, a MET és az Esély Szociális Társulás „Együttés kérelmet” nyújtott be, illetve módosított működési engedélyt kért, amit 2024. augusztus 7. napjával a kormányhivatal megadott. Így a módosított működés szerint 2024. augusztus 15-től az új üzemeltető az Esély Szociális Társulás által fenntartott SZGYK, az intézmény neve pedig Szociális és Gyerekléti Központ Idősek Otthona. Az Esély a biztonságos működés érdekében átvette a MET munkavállalóit (37 fő).

A TELJES CIKK:

budaorsinaplo.hu/rovid-rendkivuli-testuleti-ules-volt-ma-egy-surgos-ugy-miatt/

Közmeghallgatás volt

Nem túl nagy létszámú érdeklődés mellett, mégis közel három óra volt a tegnapi közmeghallgatás. A polgármester és a hivatal munkatársai azoknak is válaszoltak, akik nem jöttek el, de írásban elküldték a kérdéseiket. Egyebek között volt szó az utcanevekről, a szünnyogokról, a köztéri szemetekről és persze a Frankhegy több évtizedes közművesítési gondjairól.

Néhány perccel a meghirdetett 17 órai kezdés előtt még nem sokan voltak a városháza nagytermében, de a képviselőtestület tagjai és a hivatal vezetői igen. Bár sok emberre a szervezők nem is számítottak, hiszen mindössze hat széksort helyeztek ki. Mivel a 2020-ban bevezetett új rendszer szerint idén is előre lehetett igényelni hozzászólási jegyeket, ebből megítélhették.

„Az öt perces udvariassági várakozási időt megtartottuk, de aki el akart jönni, már itt van” – nyitotta meg az ülést Wittinghoff Tamás polgármester. „A közmeghallgatás egy sajátos képviselő-testületi ülés” – ismertette dr. Bocsi István jegyző, hozzátéve, hogy öt témacsoportban lehet hozzászólni. Aki nem jelentkezett felszólalási lehetőségért, az a témacsoport végén elmondhatta, amit szeretett volna. A közmeghallgatásokat az utóbbi években uraló frankhegyi téma a negyedik volt a sorban, és utána még egy kötetlen téma következett.

Wittinghoff Tamás a beszámolóját „2024-es pillanat-

kép a településről” felvezetéssel kezdte. „Nagyon óvatosan igyekeznünk tervezni a költségvetést, ezért szoktunk kritikát is kapni...” – mondta, és tételen levezette, hogy miként és milyen mértékben vagyunk nettó befizetői az államnak. Összességében 6000-7200 között mozog a városban a cégek száma, a növekedés és csökkenés okai nem ismertek. Az 50 legnagyobb cég adja a befizetések zömét. Beszélt a beruházások alakulásáról, a szociális ellátásról, megemlítette a Budaörs Közösséget és annak első eredményeit. A mindenkori felmérések szerint pedig a budaörsiek 2 százaléka, aki nem szeret itt élni, és a városvezetésnek azon kell dolgoznia, hogy ők is szeressék meg ezt a települést.

Majd következtek a felszólalások. Az 1. témacsoport: településüzemeltetés és közbiztonság. Elsőként Bencsáth Gergely kapott szót (ő a későbbiekben még többször is kifejtette véleményét), mert a felszólalási jegy iránti kérelem benyújtásának időrendje szerint haladtak sorban. Először a közterületek átnevezésére tett javaslatot és felsorolt rengeteg helyrajzi számot, melyekre már létező vagy még nem létező utcaneveket javasolt, illetve kérdezte, mikor fog az önkormányzat foglalkozni az efféle közterület elnevezést érintő problémákkal. Dr. Bocsi István jegyző válaszában elmondta, hogy 6100 utcanev és házszám anomália van Budaörsön, sok időbe telik mindet rendezni, ráadásul, ha néhány közterület nevét megváltoztatják (hogy például ne legyen két azonos nevű utcában ugyanolyan házszám), az érintett lakók fejezik ki nemtetszésüket.

Vona Márton az Átlós ut-



cában előforduló nagyon gyakori gyorsajtások megszüntetését célzó megoldást kérte. Neki Lőrincz Mihály, a műszaki ügyosztály vezetője azt mesélte el, hogy szándékukban áll tíz helyszínre kirakni úgynevezett traffiboxot, ami rendőri jelenlét nélkül mérné az elhaladó autók sebességét, de ilyenből csak egy cég gyárt olyat, ami a rendőrségnek megfelel, és az első kettőt is csak szeptember végén kapják meg, amit a baleseti statisztikában szereplő Farkasréti útra meg a Baross utcába szánunk.

ÚTLEZÁRÁS

A Nefelejcs utcában a Frankhegyi árok csapadékcsatorna rekonstrukciója zajlik az 1.sz főút – Kossuth Lajos utca között. A munkálatok időtartama 90 nap, de legfeljebb 2 hónapig teljes útzár lesz érvényben.



Ezért jelentős a forgalomterelés. A Farkasréti út-Bokréta köz, illetve a Mátyás király utca vagy Szakály Mátyás utca és Farkasréti út útvonalak javasoltak az érintett területek megközelítésére. A Budaörsi Egészségügyi Központ megközelítését javasoljuk a Clementis utcai körforgalom, Szakály Mátyás u., Farkasréti út irányából, illetve a Nefelejcs utca északi iránya felől.

A munkálatok idejére szíves megértésüket és türelmüket kérjük!

Ha lesz tíz, abból jut az Átlós utcába is.

Bencsáth Gergely kapott újra szót, a frankhegyiek kívánságát tolmácsolva, hogy legyen szinte minden nagyobb utcában köztéri szemetes. Dr. Bocsi István jegyző azt a választ adta, hogy bár 10-15 éve még az volt a bevett szokás, hogy mindenhová szemetes edényeket raktak ki, ma már nem ez a trend, hanem hogy mindenki vigye haza a szemetét.

Helyben jelentkezett szóvalásra Komár Erzsébet, aki a Cserebogár utcai játszótér közelében lakik, így pontosan érzékeli, hogy mi zajlik a játszótéren este, rendszeresen felnőtt emberek járnak oda, alkoholt isznak, dohányoznak és kábítószer fogyasztanak. Lőrincz Mihály elmondta, az üzemeltetőnek szerződésbe foglalt kötelessége a játszótér nyitása és zárása és hogy felvegye a telefont, ha gond van, de rendőrt is lehet hívni a randalírozókra.

A 2. témacsoport – környezetvédelem, köztisztaság, hulladékgazdálkodás – keretében először Nagy Sándor Lászlóné szólalt fel. Az új, Otthon utcai közösségi kert létrehozásának örül és biztatja a leendő használókat, hogy tényleg valósítsák meg. Továbbá elkészült Budaörs város környezetvédelmi programja 2024-2029., amit nemrég bocsátottak társadalmi véleményezésre, de a szeptember 10-i határidő nagyon kevés a 150 oldalas dokumentum áttanulmányozására. Dr. Bocsi István jegyző beleegyezett az egy hónappal történő meghosszabbításba. Lőrincz Mihály pedig elmondta, hamarosan kiteszik a hirdetőtáblát, amelyből ki derül, kik és milyen módon jelentkezhetnek a közösségi kert művelésére.

Bedyński Piotr a szünnyogirtással kapcsolatban azt kérdezte, miért evidens, hogy szünnyogot kell irtani. Tamás Ervin, a BTG ügyvezető igazgatója válaszolt erre, hogy utoljára 2019-ben volt légi, kémiai szünnyogirtás, mert csak speciális engedéllyel lehet. A BTG Deltaseptet juttat ki kéthetente szünnyogyirtás néven, de a mostanában elszaporodott ázsiai tigrisszünnyog – az aprócska – jellemzően szaporodik. Erre pedig a szünnyogirtó tabletta (Culinex) a megoldás, amit a BTG ingyen ad, és ahhoz képest, hogy milyen probléma az idén a szünnyog a városban, a húszezer tablettából még csak hatszert vittek el.

A 3. témacsoporthoz, mely a településfejlesztés, beruházások, településrendezés címet kapta, senki nem igényelt felszólalási jegyet, de írásban küldött észrevételt/kérést Karácsonyi Krisztián, melyben a helyi építési szabályzat (HÉSZ) szigorítását kérte, hogy ne legyen ilyen zsúfolt a város. Lőrincz Mihály erre azt mondta, hogy a budaörsi az országos szabályozásnál szigorúbb. A

polgármester hozzátette: a szabályok betartatása okozza a valódi problémát, mivel ehhez az önkormányzatnak már nincs jogköre.

A 4. témacsoportban a Frankhegy ügyeivel kapcsolatban elsőként Horváth Andrea azt kérdezte a városvezetőktől, miért akadályozzák rendszerszinten a frankhegyiek közcélú fejlesztéseit. Komár Erzsébet nagyon közel lakik ahhoz, ahol nyáron, 2024. július 21-én leégett egy ház, és tudja, milyen nehezen közelítették meg a tűzoltók a területet az elhanyagolt telkek miatt. Javaslat, hogy tűzcsap az erdő és lakóterület határán még sűrűbben legyen. Lőrincz Mihály válaszolt, egyetértve azzal, hogy a telektulajdonosok nem tartják karban területüket. Majd visszakérdezett, hogy az ott lévő ingatlanulajdonosoknak mi a jövőképe, akarnak-e rendezett területet, megfelelő telekstruktúrákat, széles, járható utakat. Ehhez tud szerinte az önkormányzat alkalmazkodni. Majd elmesélte, hogy a korábbi víziközmű társulással való megállapodás után, pár éve ott egy vezetéváltás azt eredményezte, hogy megállapodás helyett sok-sok pereskedés lett és a megállapodás megszűnt. Most megint újabb vezetőség van, és bízik abban, hogy az együttműködés lesz a jellemző. Lévy Tibor a Víziközmű Társulat elnökhelyettese is felszólalt, megjegyezve, hogy három percben nem fér bele, hogy minden elhangzottra reagáljon, de a lényeg, hogy a társulat együtt kíván működni az önkormányzattal.

Wittinghoff Tamás 3/4 8 körül zárta be a közmeghallgatást, megjegyezve, hogy már nem foglalja össze, hiszen a lényegét a jegyző előtte elmondta.

EE - BÉ

A TELJES CIKK:

budaorsinaplo.hu/reszletes-beszamolok-a-tegnapi-kozmeghallgatasrol/



Ezekről írtunk szeptemberben 10, 20 és 30 éve

Emlékeznek még a Mechanikai Művek török-bálinti pirotechnikai raktárának robbanására? Olvasóink körében egyre népszerűbb az archívumunkban való keresgélés, de a legtöbben jó néven veszik, ha ezt mi magunk tesszük meg helyettük. Sorozatunkban ezért hónapról-hónapra a 10, 20 és 30 évvel ezelőtti Budaörsi Naplóból ismertetünk akkori cikkeket. Már nem is lepődünk meg rajta, hogy milyen gyakran aktuálisak mind a mai napig az akkor feldolgozott témák.

A szeptember elsősorban az iskolakezdés minden évben. Korábban az önkormányzati választásokat is ősszel tartották. A politikai, közéleti cikkek mellett pedig természetesen a hétköznapi élet botrányai és örömei, no meg a helytörténeti olvasmányok is megtalálhatók a régi Budaörsi Naplók oldalain.

CÍKKÜNK:

budaorsinaplo.hu/errol-irtunk-szeptemberben-10-20-es-30-eve-ma-is-visszakoszonnek-a-temak/

Török-bálinti, nagyobb ház heti rendszeres

TAKARÍTÁSÁHOZ KERESÉK VALAKIT.

A részleteket beszéljük meg!

MOBILSZÁMOM:

06 20 217 0822

Azonnali kezdéssel, **HIRDETÉSSZERVEZŐ munkatársat keresünk!**

budaorsinaplo1991@gmail.com

vagy személyesen a szerkesztőségben

A zene gyöngyszemei játékos céllal!

Kromati Canto Singers
a capella kórus koncertje
a Buda-környéki Látássérültek
Kh. Egyesülete támogatására

2024. október 19.
szombat 19.00

Szilágyi Dezső téri
református templom
Bp.I. Szilágyi D. tér 3.

Támogatói jegy: 4.000 Ft
Jegyrendelés:
bulake@bulake.hu
+36 20 533 2032

ujlatasmod.hu



Átadták...

... A SZENT BENEDEK ISKOLA FELÚJÍTOTT ÉPÜLETÉT



Ünnepélyes keretek között szeptember 2-án avatták fel a megújult Szent Benedek Technikum, Gimnázium, Szakgimnázium és Szakképző Iskola Budaörsi Tagintézmény épületét. Az eseményen részt vett és beszédet mondott az iskola fenntartó intézménye, a Pannonthalmi Bencés Főapátság képviselőjében Hortobágyi Cirill főapát és Hardi Titusz, a főapátság iskolafenntartó főigazgatójának vezetője, Soltész Miklós felelős államtitkár és Wittinghoff Tamás polgármester.

Hosszas felújítási munkálatokat követően, az eredeti vállaláshoz képest egyéves csúszással, de végre ma délután az épület előtti téren megtartott ünnepi rendezvény keretei között átadták a Szent Benedek iskola Esze Tamás utcai épületét.

Jelen volt az ünnepségen Soltész Miklós egyházi és nemzeti kapcsolatokért felelős államtitkár, Hortobágyi Cirill panonhalmi főapát, Wittinghoff Tamás Budaörs polgármestere, Hardi Titusz a Pannonthalmi Főapátság iskola-

fenntartó főigazgatója, Ambrus Gergő, a Szent Benedek iskola igazgatója, Pintér Anasztázia, a Mindszenty József Római Katolikus Óvoda és Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója, Nobilis Márió plébániai kormányzó és Varga János nyugalmazott plébános, valamint a tervező Robert Gutowski Architects Kft. és a kivitelező ÉPKOMPLEX Építőipari és Szolgáltató Kft. munkatársai.

Hortobágyi Cirill, panonhalmi főapát megemlékezett arról, hogy 2021. szeptember 3-án jelentették be, hogy Magyarország kormánya megfinanszírozza a szükséges felújítást és megköszönte a támogatóknak, a kivitelezőknek, hogy ez el is készült, valamint a tanárok és a diákoknak a türelmet, amellyel az átmeneti helyzetet türelemmel viselték. Ezután Soltész Miklós mondott néhány gondolatot, többek között azt, hogy 2018 óta az állam 1400 milliárd forintot áldozott különböző oktatási intézmények építésére, illetve felújítására. Ebből 1,15 milliárd forint jutott a Szent Benedek iskola megújítására. Wittinghoff Tamás felelevenítette, hogy amikor a Magyar Bencés Kongregáció Pannonthalmi Főapátságának az önkormányzat a kölcsönös bizalom jegyében ötven évre átadta ezt az épületet, az lehetővé tette, hogy az Illyés gimnáziumon kívül legyen még egy középiskola Budaörsön, amely technikum lévén szaktudást is ad informatika, pénzügyi és kereskedelmi területen, ezzel gazdagítva az oktatási lehetőségek palettáját, amely most a felújítással bővült is a tetőtér teljes átalakítása révén.

B. É.

A TELJES CIKK:

<https://udaorsinaplo.hu/atadtak-a-szent-benedek-iskola-felujitott-epuletet/>



„Változatlan lendülettel dolgoztunk a nyáron is. Jöttek új bérlők, írtunk alá meglévőkkel bővüléseket, hosszabbításokat”

A Terrapark két nagy tömbjében 93-94 százalékos a kihasználtság

A Terrapark Kft. hamarosan új helyre költözik, mert átadják az irodájukat egy olyan cégnek, amelyik bővílni szeretne. Decembertől tehát új helyen folytatják a munkájukat, de minden más elérhetőségük változatlan, ahol várják a meglévő bérlőik és az újabb érdeklődők megkereséseit.

Az előző hírlevélben a nyár elején már emlékeztettünk arra, hogy 30 évvel ezelőtt 1994. májusban jelentették be két-éves előkészítői munka után, hogy megkezdődik a Terrapark építése egy 16 hektáros területen Budaörs nyugati határában a Törökugrató alatt. Akkor jött Magyarországra a müncheni Blum család, mely a München környékén szerzett közel 70 éves tapasztalatokat felhasználva nemcsak megálmodta, hanem meg is valósította a ma itt található irodaház komplexumot. Az elsők között költöztek ide olyan nemzetközi cégek, és lett a központjuk Budaörs, mint a Pannon Gsm Rt. (mai Yettel), a British American Tobacco Kft., a Roche Magyarország Kft. Mellettük számos más közepes és kisebb cég megfordult az irodaházakban a közel 30 év alatt.

A Terrapark életében 2021 elején fontos, belső változás zajlott le. A generációváltással lebonyolított tulajdonosváltás azonban a jövőbeli fejlődés lehetőségét, a stabilitást, a kiszámíthatóságot biztosítja.

„A kapacitásaink kihasználtságának a mérésében azonban ne menjünk vissza három évtizedet - mondja Szilágyi Éva, értékesítési vezető - utána néztem és tíz éve ugyanekkor a D tömbünk kiadottsági mutatója 58% volt, a C tömb ugyaneken mutatója 70%-kon állt. Ma a D tömb 94%-ban kiadott, a C tömbben pedig 93% a kiadottsági ráta. Ehhez számoltam jelenleg összesen 103 bérlőt. Jó ránézni ezekre a számokra.”

„Változatlan lendülettel dolgoztunk a nyáron is. Jöttek új bérlők, írtunk alá meglévőkkel bővüléseket, hosszabbításokat. A C tömbben idén már nincs ezzel dolgunk, jövőre, 2025-ben egy szerződésünk jár le. A D tömbben ugyanakkor (ahol a 103-ból 87 bérlőnk van) még az idén év végén és jövőre is vannak lejáró bérleti szerződések, amelyek meghosszabbításáról tárgyalnunk kell majd.”



Mit takar egy-egy ilyen tárgyalás? „Ez teljesen változó. Előfordul, hogy egy kicsi, 15 négyzetméteres iroda bérlőjének a képviselőjével hosszabb idő a megállapodáshoz eljutni, mint egy több száz négyzetméteres területen lévő cég esetében. Ilyenkor kicsit bosszankodhatnánk is azon, hogy miért adunk ki ilyen kicsi irodákat, de azután belátjuk, hogy ha a több kis irodából egy valaki elkötözik, akkor azt közel nem érezzük meg annyira, mint amikor egy nagyobb cég tesz így. És a kicsik helyett sokkal könnyebben találunk új bérlőket. Az elmúlt két hónapban pedig az is többször fordult elő, hogy az érdeklődő végül lecsúszott a neki megajánlott irodáról, mert amíg gondolkodott, más cég lecsapott rá. Persze ilyenkor igyekszünk más megoldást, valahol máshol egy megfelelő irodát találni.”

Milyen változás várható még az idén a Terrapark Kft. életében? „A mi kis cégünk is hamarosan új helyre költözik, mert átadjuk az irodánkat egy olyan cégnek, amelyik ugyan csak pár hónapja költözött ide, de már most bővílni szeretne, és mivel mi vagyunk mellettük, logikus, hogy mi mozduljunk. Decembertől tehát új helyen folytatjuk a munkánkat, amiről a következő hírlevélben részletesen beszámolunk majd, de minden más elérhetőségünk - az email címeink és a telefonszámaink - továbbra is változatlanok, tehát ezeken várjuk a meglévő bérlőink és az újabb érdeklődők megkereséseit.”

Elérhetőségek:

+36 23 423 323, +36 23 445 688, +36 20 9848 999

Email címeink:

info@terrapark.hu, bejelentések@terrapark.hu
szilagyie@terrapark.hu



Az új Sinsay üzlet

TÖKÉLETES HELY A KELLEMES VÁSÁRLÁSHOZ AZ EGÉSZ CSALÁD SZÁMÁRA!

Látogasson el 2024.09.05-től legújabb üzletünkbe Budaörsön, mely a Kinizsi utca 1-3. szám alatt lévő Tesco bevásárlóközpontban található. A Sinsay egy olyan márka, amely Európa több országában is elismertségre és népszerűsége tett szert a vásárlók körében, sokszínű kínálatának és egyedi, az egész család igényeire szabott kollekcióinak köszönhetően. Hiszünk abban, hogy a divatnak mindenki számára elérhetőnek kell lennie, ezért kollekcióink a legújabb trendeket a legjobb árakkal ötvözik.

FEDEZZE FEL AZ ŐSZI KOLLEKCIÓT!

Készüljön fel az új évszakra! Tekintse meg a női, férfi, gyerek és otthon kollekciók széles választékát. Látogasson el az új budaörsi üzletbe és alkossa meg a legjobb outfiteket szuper árakon!

Hölgyeknek:

az ősz a leopárdminta és a csíkok ideje! Kollekciónkban divatos ruhák találhatóak 2995 Ft-tól, kabátok 5595 Ft-tól és kiegészítők, melyek karaktert adnak minden öltözéknek.

Uraknak:

a főiskolás stílus és a sportosság hangsúlyozásával készült kollekció tökéletes választás a közelgő hidegebb napokra. Választékunkban kényelmes pulóverek találhatóak 2995 Ft-tól, kabátok 5595 Ft-tól vagy nadrágok 2995 Ft-tól, melyek a klasszikus stílust modern csavarral ötvözik.

Gyerekeknek:

a legkisebbeknek erdei motívumokkal, állatokkal és kedvenc hőseikkel díszített, elragadó ruhákat készítettünk, köztük pólókat 1095 Ft-tól vagy nadrágot 1595 Ft-tól. Minden kisgyermek talál valamit, ami boldoggá teszi, a szülők pedig élvezhetik termékeink minőségét és funkcionalitását minden alkalomra.

Otthonra:

az ősz a lakberendezésben is a felfrissülés ideje. 1095 Ft-os dekorkollekciónk a sütőtök, a gomba és az arany levelek motívumaira fókuszálva melegséget és meghitt hangulatot visz otthonába. Stílusos kiegészítőinknek köszönhetően otthona minden szeglete egyedi, őszi megjelenést kap.

SZERETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT ÚJ BUDAÖRSI ÜZLETÜNKBE! FEDEZZE FEL VELÜNK A SINSAY VILÁGÁT ÉS ALKOSSON DIVATOS MEGJELENÉST ŐSZRE! TALÁLKOZUNK A SINSAYBEN!

EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD 11. RÉSZ

„A RÁKBETEGSÉG EGY LEFELÉ VEZETŐ LÉPCSŐSOR, MELY AZ ELEJÉN MÉG KÉTIRÁNYÚ”

A szűrés a betegség korai felismerését segíti

A kormány által idén nyár elején kihirdetett úgynevezett salátatörvény többek között módosítja az egészségbiztosítási jogszabályokat. Ennek keretében több népegészségügyi célú szűrővizsgálat válik elvileg kötelezővé 2025. január 1-től. Ezek közé tartozik a méhnyakszűrés – különös figyelemmel a méhnyakelváltozások sejtvizsgálatára –, az emlőlagyrész röntgenvizsgálatán alapuló emlőszűrés, továbbá a vastag- és végbélszűrés.

A törvény szerint jövő évtől a 25 és 65 év között egyszeri negatív eredményű szűrővizsgálatot követően háromévenként kell majd méhnyakszűrésre (citológiára) menni; a 45 és 65 év közöttieknek két évenként szükséges ellátogatnia emlőszűrésre (mammográfiára); az 50 és 70 év közötti életkorban pedig két évenként megismétlendő vastag- és végbélszűrést ír elő a törvényt módosító.

Hogy miként zajlik ez majd a gyakorlatban, azt még nem lehet tudni, ezért egyelőre több a találgatás, a téves információ, mint a hiteles, és már tiltakozási akciók szerveződnek a jogszabály bevezetése ellen. Néhány hete Budaörsön is hirdettek egyet, ami azonban alig észrevehetően zajlott le.

Szerkesztőségi alapelveinkkel ütközne, ha bárkit, bármilyen formában megpróbálnánk lebeszélteni a szűrésen való részvételről. Ellenkezőleg! Az egészséges életmódról szóló cikkeinkben mindig a megelőzés és a szűrés fontosságára hívtuk, hívjuk fel a figyelmet. Tény ugyanis, hogy az emlőrák, a méhnyakrák-daganat, illetve a bélrendszeri daganatok vezető halálokoknak számítanak Magyarországon és komoly probléma, hogy a súlyos, sok esetben már előrehaladott daganatos betegségben szenvedő pácienseket gyakran későn diagnosztizálják. A lakosságnak ugyanis csak egy csekély része jár el rendszeres szűrővizsgálatokra.

Dr. Teleki Attila nőgyógyász-onkológus volt 2017-ben a Budaörsi Napló által szervezett egészségnapon az egyik előadó. A megelőzés fontosságáról beszélt, illetve arról, hogy a nőgyógyászati szűrővizsgálatok akkor igazán eredményesek, ha komplexek. Egy évvel később, a vele készült interjúnk pedig lényegében ennek a folytatása, ahol egyebek között azt emelte ki, hogy az évenkénti szűrésen kívül minden olyan esetben érdemes felkeresni a nőgyógyászt, ha valaki a normálistól eltérő változást érzlel magán.

Sorozatunkban a kötelező szűrés bevezetése okán ezekből a cikkekből emeltünk ki most fontos részleteket, ami itt olvasható:

<https://budaorsinaplo.hu/egeszseges-eletmod-11-resz-a-szures-a-betegseg-korai-felismereset-segiti/>

A SZAKMAI TUDÁST RENDSZERBE KELL ÁGYAZNI

Keresettek a korszerű ortopéd sebészeti beavatkozások

A nyári szünetet követően ismét nagyüzem van a TritonLife Magánkórház műtőiben. Az egynapos sebészetben a tevékenység továbbra is sokrétű, de mára meghatározóvá váltak az ortopédiai beavatkozások. A dr. Majzik Ernő és teamje által végrehajtott műtétek között a sportsebészeti esetek mellett egyre több a fekvőbeteg-ellátást igénylő, nagy értékű protézisbeültetés.

Sok száz ortopéd sebészeti műtétet végzett el a Majzik Ernő ortopéd sebész, sportsebész vezette team a TritonLife Magánkórház műtőiben az év kezdete óta. Az egynapos sebészet és ortopédiai fekvőbetegosztály a szokásos nyári szünet és karbantartás után ismét fogadja az operációra várókat.

A TritonLife budaörsi kórházában a csípőprotézis-beültetéstől a vállakat érintő helyreállító műtétekig, valamint a boka és az Achilles-ín sérüléssel elváltozásainak korrekciójáig a beavatkozások palettája igen széles; Majzik Ernő és csapata a teljes mozgásszervi spektrumon otthonosan mozog.

Az operációk közül továbbra is a térdsebészeti beavatkozások a legkeresettebbek. A térdkeresztszalag pótlása világszerte és a TritonLife Magánkór-

ház ortopéd sebészeti profiljában is gyakori beavatkozás; a szakterületen a műtéti technikák és eszközök folyamatosan fejlődnek. Budaörs a térdsebészet szűk élvonalát képviseli, ezen belül kiemelendő a térdkeresztszalag pótlására az Egyesült Államokban kifejlesztett all-inside technika, amelynek alkalmazásában Majzik Ernő és teamje egyedülálló rutinnal rendelkezik Magyarországon. A nagy precizitással végrehajtott operáció során minimálinvazív módon – a lehető legkisebb bemetszéseket ejtve – pótolják a sérült szalagot. Az artroszkópos eljárás teljes egészében az ízület belsejében („all inside”) zajlik.

„Nagyon fontos a háttér: a profi eredmények mögött profi csapat áll, és legfőképpen nagyon sok munka” – fogalmaz Zsákai Zoltán, a TritonLife Magánkórház Budaörs igazgatója. A sok munka ebben az esetben éveket, sőt évtizedeket jelent, hiszen a 2003-ban alakult budaörsi Egynapos Sebészeti Részleg volt Magyarország első multidiszciplináris (sokszakmós) nappali sebészete.

A budaörsi egészségügyi központ orvosigazgatói pozícióját és vele együtt az egynapos sebészeti centrum irányítását Majzik Ernő 2021 elején vette át azzal a célkitűzéssel, hogy

a szakmai sokrétűség megtartása mellett a részleget élvonalbeli ortopéd protetikai ellátóhelyé fejlesztse. „A TritonLife biztosította anyagi háttér is fontos volt, én mégis az emberi tényezőt emelem ki, azt az orvosszakmai hátteret, aminek a biztosítása nélkül nem tudnánk ilyen sok pácienszt ilyen színvonalon, ekkora biztonsággal ellátni. Az ellátási biztonságnak ez az új szintje egyértelműen Majzik főorvos úr tevékenységéhez kapcsolható” – emeli ki Zsákai Zoltán.

Az intézmény 2022 márciusában kapta meg az engedélyt az ortopédiai fekvőbeteg-ellátásra és vele a magasabb progresszivitási szintű műtétek elvégzésére. Mindez mérföldkővet jelentett a budaörsi egészségügyben, ahol a „kór-



Dr. Majzik Ernő

házi ellátás” korábban nem volt jelen.

„Minden összefügg mindennel, az egészségügyben is – fogalmaz az intézményvezető. – Ha arról beszélünk, milyen gazdag az ellátási paletta a műtőben, nem szabad elfeledkeznünk arról az egyedülállóan széles körű szakrendelői tevékenységről, ami minden műtét alapja. Ahhoz, hogy valaki a műtőasztalig eljusson, illetve hogy a beavatkozás után gyorsan és szövődmények nélkül épüljön fel, komoly teammunka szükséges.” Zsákai szerint az intézmény vezetésének az az elsődleges feladata, hogy olyan rendszerbe helyezze az orvosok szakmai munkáját, amelyben a betegeknek csak kivételes esetben kell máshová is elmenniük valamilyen vizsgálat miatt. A műtétre való felkészülést helyben kínált labordiagnosztika és 31 járóbeteg-szakrendelés segíti Budaörsön.

„Végző célunk a páciensek elégedettsége, amiről a stabilan növekvő betegszám ad hiteles visszajelzést számunkra” – öszszegez Zsákai Zoltán.



A budaörsi Egynapos Sebészet és Ortopédiai Fekvőbetegosztály tevékenységéről – sportsebészeti és egyéb ortopédiai műtétekről, egynapos beavatkozásokról – részletesebben lehet tájékozódni a Budaörsi Egészségügyi Központ – TritonLife Magánkórház honlapján, illetve e-mailben és telefonon is lehet érdeklődni az info@budaorsisebeszet.hu címen vagy a +36 70 668 0591-es telefonszámon.

TritonLife Magánkórház Budaörs Tel.: +36 23 445 480 Web: budaorsmed.hu

ALFÖLDI RÓBERT ÚJRA SZÉKELY CSABA-DARABOT VISZ SZÍNRE, HEGYMEGI MÁTÉ ELŐSZÖR RENDEZ BUDAÖRSÖN

Évadot nyitott a Budaörsi Latinovits Színház



„Már beszédtem, hogy milyen bemutatók lesznek Budaörsön. Olyanra vált ez a hely, amire várni lehet. Esemény lettünk” – mondta Berzsényi Bellaagh Ádám, a Budaörsi Latinovits Színház igazgatója a szeptember 3-án tartott évadnyitón. A színházvezető köszöntőjében kiemelte, hogy hatalmas büszkeség minden itt dolgozóknak az előadások iránti nagy érdeklődés. Beszédében kitért az előző évad – idén tovább bővülő – programkínálatára, a pénzügyi stabilitásra, valamint a kifejezetten fiataloknak szóló bérletek újbóli bevezetésére is, valamint arra, hogy minden eddiginél gazdagabb programsorozattal készülnek a 2024/25-ös évadra.

„Különösen nagy öröm számomra, hogy nem minden ötlet a színház vezetésétől jön, hanem egyre gyakrabban maga a társulat áll elő javaslattal” – fűzte tovább a szót az igazgató, aki emellett, hogy előrevetítette a következő időszak terveit, például a Színházak Éjszakáján való újbóli részvétel le-

hetőségét, kiemelten fontosnak tartja, hogy az új darabok széles szereplőgárdát vonultatnak fel. „Mind a négy nagyszínpadi bemutatónkban sokan játszanak, ami lehetőséget ad arra, hogy újabb és újabb találkozások jöjjenek létre a színpadon. Ez jó alkalom arra is, hogy tovább mélyüljön az a műhelymunka, amit Budaörsön végzünk” – tért ki Berzsényi Bellaagh Ádám az intézményben zajló munkára.

STABILITÁS ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS

Az évadnyitót kezdetén Wittinghoff Tamás, Budaörs polgármestere köszöntötte a társulatot, külön felhívva a figyelmet a folyamatos fejlődés eredményére: az előző évadban az előadásokra és programokra több mint 31 ezer néző váltott jegyet. Emellett a város támogatásáról is biztosította a társulatot: „Az Önkormányzat nem engedi el a színház kezét” – hangsúlyozta.

KORTÁRS ÉS KLASSZIKUS DARABOK ÚJRAHANGOLVA

Az igazgató ezután rátért a következő évad bemutatására. A Karoline és Kasimir premierjére október 12-én kerül sor. Hegyemegi Máté, aki rendezőként először dolgozik Budaörsön, egy olyan előadást szeretne létrehozni, amely eltávolodik Ödön von Horváth klasszikusának valós terétől és idejétől, emellett arra keresi a választ, hogy a felszínen maradásért vívott harcban van-e létjogosultsága a szerelemnek, és ha igen, ki, milyen formában próbálja megélni azt.

December 21-től Ivan Viripajev kortárs orosz drámaíró darabja érkezik Budaörsre Fehér Balázs Benő elképzelése szerint, aki harmadszor rendez a színházban. A Részegek szereplői számára elmosódnak a határok valóság és kép-

zelet között, az általuk megélt szélsőséges állapotokban megkérdőjeleződnek az alapértékek.

Csakúgy, mint Székely Csaba új történelmi szatírjában, **Az igazság gyertyáiban**, amely Alföldi Róbert rendezésében kerül színre – a Marosvásárhelyi bemutató után Magyarországi ősbemutatóként. A színpadon az 1940-es évek erdélyi falusi világa elevenedik meg, ahol a politikai helyzet változása miatt megkérdőjeleződnek az addigi eszmék és az emberi kapcsolatok. Értelmetlen és érthetetlen harc kezdődik arról, hogyan címkézzük fel a másikat, és hogy hogyan összegződik az emberek közti személyes ellenszenv, valamint a fentről irányított gyűlöletkeltés.

Az évad utolsó nagyszínpadi bemutatójára, amely szintén



magyarországi ősbemutatóként lesz látható Budaörsön, április 12-én kerül sor. Rostand darabja, a **Cyrano de Bergerac** Martin Crimp brit drámaíró szabad adaptációjában érkezik, a (még készülő) magyar fordítás **Závada Péter** munkája. Az előadást a Budaörsre rendezőként már negyedszer visszatérő **Pelsőczy Réka** álmodja színpadra.

VENDÉGLŐADÁSOK ÉS SZÍNHÁZI NEVELÉSI PROGRAM BUDAÖRSÖN

A színház törekszik a más intézményekkel való szoros

kapcsolattartásra, ezért számos vendégelőadás lesz látható a következő évadban is. A Stúdió K előadásai mellett további vendégprodukciók előadását tervezi a színház, és folytatódik az együttműködés **Bácskai Juli Pszichoszínházával** is. Többször vendégül látnak majd egy a Színház- és Filmművészeti Egyetemen készült **Godot-ra várva** előadást is, amely Juhász Vince színművész ajánlására került be a műsortervbe.

Bővül a színházi nevelés program is. „Már majdnem minden előadásunkhoz tartozik drámapedagógiai program, **Debreceni Luca** drámapedagógusunkkal jó kezekben vannak a diákok” – mondta az igazgató, majd kitért rá, hogy újra bevezetik az óvodásoknak és iskolásoknak szóló bérlete-

ket, melyekre nagyon nagy az érdeklődés.

Az előadások kapcsán Berzsényi Bellaagh Ádám elmondta, hogy „Budaörs azon kevés városok egyike, amely túl azon, hogy erejét megfeszítve fenntart egy színházat, olyan mértékig felelősséget érez a magyar színházi kultúra, és azon belül a nagyon nehéz helyzetben lévő független társulatok iránt, hogy tavasszal létrehozott egy független színházakat támogató alapot”.

FOTÓK: BORÓVI DÁNIEL/BUDAÖRSI LATINOVITS SZÍNHÁZ

ELSŐBBSÉG A JÓ AJÁNLATOKNAK

OPEL MODELLEK AKÁR 700 000 FT KEDVEZMÉNNYEL

AKÁR
0%
THM



✓ Ajándék téligumi-szett, csak a készlet erejéig!



Az Opel Corsa, Mokka, Astra, Grandland, Vivaro minibusz, Zafira minibusz Akciós termékek 0%-os THM finanszírozással is elérhető. Fix kamatozású, zártvégű pénzügyi lízingkonstrukcióban érhető el. A 0%-os THM belső egységű Corsa esetében maximum 2 000 000 Ft; belső egységű Astra, belső egységű Astra Sports Tourer, belső egységű Grandland, belső egységű Mokka, belső egységű Vivaro minibusz esetében maximum 3 000 000 Ft; elektromos és plug-in hibrid modelleink esetében maximum 4 000 000 Ft hitelösszegig és legfeljebb 36 hónapos futamidővel érhető el. A THM meghatározására a fenti finanszírozási feltételek és a hatályos jogszabályok figyelembevételével került sor. A THM meghirdetett mértéke a finanszírozási feltételek változásától függően módosulhat illetve eltérő mértékű is lehet. Fix kamatozás következtében a futamidő alatt a havi lízingdíjak összege nem változik. A Lízingbevevőnek kötelező az általa kiválasztott biztosítóval teljes körű casco biztosítást kötnie akként, hogy a biztosítás társbiztosítottja a Merkantil Bank Zrt., mint Lízingbeadó legyen. A Lízingtárgy tulajdonjoga a lízing szerződés szerinti teljes tartozás megfizetése esetén száll át a Lízingbevevőre. A finanszírozás további feltételeiről, illetve a felmerülő kockázatokról a Merkantil Bank Zrt. Gépjármű Zártvégű Pénzügyi Lízing Üzletszabályzatából és Hirdetményeiből, illetve az ügyfeleknek szóló tájékoztatókból tájékozódhat. További ezen dokumentumokból tájékozódhat a társasági finanszírozástól eltérő nem akciós finanszírozás feltételeiről is, amelyek megtekinthetők a Merkantil Bank Zrt. honlapján vagy székhelyén. Az akció feltételei 2024.07.01. – 2024.09.30. között élethezestett és ezen előterjesztett feltételekkel pozitívum elbíralt lízingkérdésekre érvényesek. Részletes tájékoztatásért forduljon Opel Márkakereskedőjéhez, aki, mint közvetítő a Merkantil Bank Zrt. finanszírozó képviselőjében jár el! Az ajánlatban szereplő képek illusztrációk, a gépjárművek és az akciók felszerelések színét a megtekintéshez használt kijelzőtől függően a valóságtól eltérően jelenítheti meg. A leírások és az illusztrációk olyan felszereléseket is tartalmazhatnak, melyek nem részei az alapfelszereltségnek. A tájékoztatás nem teljes körű, a gépjárművek pontos felszereltségéről, a ténylegesen elérhető termékekről, extrafelszereltségről és az egyéb részletekről kérjük, érdeklődjön az Opel Márkakereskedésében vagy a www.opel.hu weboldalon. Kombinált használat esetén, a WLTP mérési ciklus szerint az Opel Astra belső egységű modellek üzemanyag fogyasztása: 5-5,8 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 113-132 g/km; az Opel Astra Sports Tourer belső egységű modellek üzemanyag fogyasztása: 5,1-5,9 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 115-134 g/km; Opel Corsa modellek üzemanyag fogyasztása: 4,6-5,5 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 102-124 g/km; az Opel Mokka modellek üzemanyag fogyasztása: 4,9-5,1 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 110-137 g/km változattól és forgalmi viszonyoktól függően. A tájékoztatókban megjelölt általános üzemanyag- illetve energiatartalmi adatok csupán összehasonlítási célú szolgálnak. A tényleges fogyasztást jelentős mértékben befolyásolhatják egyéb körülmények is, így különösen, de nem kizárólagosan az egyéni vezetési stílus, a forgalmi, úti- és időjárási körülmények, a gépkocsi telenése, a gumibroncsok állapota és nyomása, az üzemanyag minősége, a klímaberendezés használata vagy a karbantartás gyakorisága is. Az Opel emiatt a megadott tájékoztató adatok és a tényleges fogyasztás közötti eltérésekből eredő felelősséget kizárja. További információért forduljon márkakereskedőjéhez. További részletek a weboldalon: www.opel.hu

www.opel.hu

Opel Fábian Budaörs 2040 Budaörs, Garibaldi utca 1. / Telefon: +36 23 802 822 / www.opelfabian.hu

VENDÉGSÉGBEN DOMBRÁDY ÉVAMÁRIÁNÁL

„Nem tudom tétlenül nézni, hogy emberek nyomorban élnek”

Dombrády Evamaria 25 éve él Budaörsön és lételeme a szó szerinti értelemben vett közösségi szolgálat.

Azelőtt külföldön élt, több mint két évtizeden át a Hilton szállodalánc egyik igazgatója feleségként, fiatalon pedig az 1960-70-es évek egyik legfoglalkoztatottabb magyar manekenjei közé tartozott. De mint a vele készített beszélgetésből kiderül, nem mindig kényeztette el a sors, sőt, élete minden szakaszában – ahogyan most is – ösztönösen szem előtt tartotta mások érdekeit az összetartás, közösségi szellem alapján. Több mint egy évtizede pedig a feltétel nélküli alapjövedelem bevezetéséért küzd.

A német luxusszálloda-igazgató egykori felesége, teljes nevén **Langer-Dombrády Evamaria** ma szerényen, de céljáért dolgozva aktív életet él Budaörsön, a kertvárosban. Beszélgetésünk során életútja érdekes történeteit, tapasztalatait osztotta meg velünk, de szó esett természetesen jelenlegi szívügyéről, az általa létrehozott Első Magyar Feltétel Nélküli Alapjövedelemért Egyesület munkájáról is. **Szeptemberben lesz a nemzetközi FNA-hét,** amikor majd egy adott téma köré építve szerveznek programot

– tudtuk meg tőle.

Dombrády Evamaria egri illetőségű **édesapja biológia-földrajz szakos tanár volt, pályája kezdetén Budaörsön is tanított a Tempalom téri iskolában, és évtizedekkel később itt fejezte be, már 80 éves korában a Rózsa utcai iskolában. Az egész család szinte csak tanárokból állt.** Evamaria Egerben született 1947-ben, majd kiterőkkkel Budapestre került a Vendéglátóipari Technikumba. „Nagyon szenvedtem, nem volt hozzá kedvem” – jegyzi meg interjúalanyunk. Ő is pedagógus, tanító szeretett volna lenni, de nem vették fel a helyi tanítóképzőbe. Ezért útkeresés közben megszerezte a gépjármű vezetői jogosítványát, varrótanfolyamra járt (bár sosem szerette meg a varrást) és megtanult gép- és gyorsírní. A gépirással helyezkedett el végül.

A technikum kollégiuma viszont, ahol apja dolgozott, Évamáriának is otthona volt, és sok ismeretséget kötött a diákok szüleivel. Így hozta össze a sors egy bizonyos Jutka névvel, aki a Hungarocoop Külkereskedelmi Vállalatnál volt protokoll főnök és ő javasolta a szép, fiatal lánynak, hogy jelentkezzen manekennek az OKISZ-Laborhoz. Ez 1969-ben történt. Ehhez azt is el kellett intéznie, hogy ott Evamaria „rendes munkát” is kapjon, mert a manekenség akkor még nem számított annak, különösen nem egy kezdőnek. A műszaki osztályon lett tehát gépirónő. A maneken kolléganői kedvesek voltak és beavatták a tudnivalókba. Hivatalosan ugyanis akkor nem tanította senki, hogyan mozogjon a kifutón, hogyan

sminkeljen stb. Az első év iszonyú nehéz volt, amíg elegendő rutint nem szerzett és le nem gyűrte a lámpalázát. Azután viszont egyre több örömet talált ebben a munkában. Pályája során egyre több nagy bemutatón vett részt, külföldön is gyakran járt és a reklámfotózás mellett néhány filmben is felbukkant apróbb szerepekben (Macskajáték, Irgalom, Kapaszkodj a fellegekbe!).

A mai általános nézettel ellentétben a hetvenes évek manekenjei nem voltak egymás ellenségei, nem volt rivalizálás, sőt, inkább támogatták egymást, mint egy nagy család, mert tudták, csak egymásra számíthatnak. Természetes volt, hogy megosztották maguk között a kapott bonbonokat vagy cigarettát, de még fontosabb volt, hogy a munkával kapcsolatos felkészülésben, például a frizurák, smink elkészítésében segítettek egymásnak, illetve az összetartás abban nyilvánult meg legjobban, ahogyan vigyáztak egymásra. Ha a kiutazás során a delegációt kísérő férfi vállalati vagy politikai vezető kiemelt érdeklődést mutatott valamelyik lány felé, akinek ez nem volt ínyére, a többiek oltalmukba vették, és esélye sem volt, hogy a nem kívánatos férfi a lány közelébe férközzön.

Hasonló dolgok történtek akkor is, amikor Evamaria Kuvaitban megismerkedett későbbi férjével, a német **Hugo Richard Langerral**, aki akkor, 1975-ben az ottani Hilton hotel igazgatója volt. A magyar napok keretében megrendezett divatbemutatóra utazott ki a Hungarotex delegációja. Hugo a kifutón látva nézte ki magának Evamariát. Pár hónap levelezés, telefonálgatás

után meglátogatta Budapesten és mindjárt megkérte a kezét, talán azért, hogy egyszerűbb legyen az élet, hiszen őt Kuvaitba kötötte a munkája, Evamaria viszont egyáltalán nem utazgathatott tetszés szerint. Bár Evamaria nem érezte úgy, hogy igazán ismernék már egymást, de a férfi tetszett neki, ezért úgy gondolta, egy házasság mindig lutri, és egy hónap próba együttélés után 1976-ban összeházasodtak.

Németországban született meg első gyermekük Diana, 1979-ben. Azért ott, mert akkoriban már Teheránban éltek, de az iráni forradalom miatt menekülni kényszerültek onnan. 1981-ben pedig Kairóban született meg a másik lányuk Christina. Ma mindketten külföldön élnek, Lyonban illetve Münchenben.

Évamária hoteligazgató-feleségként sem unatkozott. **Kötelességei voltak a**



társasági élet szervezésében, ami jól harmonizált személyiségével és képességeivel. Egyrészt partikat szervezett, diplomáciai fogadásokat bonyolított le, illetve számos meghívásnak tett eleget. Ilyenkor hírességekkel is találkozott, akiknek bemutatták, például Frank Bormannek, Björn Borgnak. Kairóban jótékonyági bazárok rendezésében is részt vett, volt amikor Szadat, Egyiptom elnökének a feleségével együtt.

Münchenben, ahol férje utolsó Hilton állomása volt, **megszervezte a First Munich Ladies Clubot.** Ennek keretében a kulturális és utazási események mellett olyan hasznos programokat is szerveztek, mint az autóvezetési tréning vagy a főző- és nyelvkurzusok, teniszeresenyek, de voltak például többször gleccser és magas trekking túrákon, Ausztriában a világ-hírű hegymászó **Peter Habeler** vezetésével. „Egy hasadék be is szakadt a lábam alatt, úgy húztak ki” – meséli. Itt is szerveztek jótékonyági gyűjtéseket, például a jugoszláv háború elszennvedői számára, és támogatták a helyi idősek vak asszonyok otthonát. Ahogy mondja: „You name it, we did it!” („Nevezd meg, megcsináltuk”)

A fiatalok okulásának érdekében kendőzetlenül beszélt interjúalanyunk a házasságáról is, amelyben több mint két évtizedet töltött. Ennyi idő elteltével jött rá, hogy nincs meg az igazi érzelmi kapocs közte és a férje között. Az ismerősei nem értették, miért akar válni, hiszen *„arany életem volt a férjem mellett. És nem is tudom érthetően megfogalmazni, mert hivatalosan funkcionáltam ugyan, de úgy éreztem, ebbe én belebetegszem”* mondja. Ma úgy gondolja, minden házasságkötés előtt teljes körű önismereti vizsgálatra és pszichológiai tanácsadásra lenne szükség, hogy ne évek múlva derüljenek ki azok a tulajdonságok és meggyőződésbeli különbségek, amelyek megkeserítik vagy lehetetlenné teszik az együttélést.

Amikor már tudta, hogy el fog válni és ismét saját lábára kell állnia, elvégzett egy kozmetikus iskolát, ami olyan jól sikerült, hogy utána az intézmény vezetője visszahívta óraadó tanárnak, így ismét pedagógusi szerepkörben találta magát egy kis időre. Mint kozmetikus pedig igen keresett lett, több ügyfele mind a mai napig ragaszkodik hozzá. De ne ugorjunk előre! 1997-ben vált tehát el és 1999-ben

költözött vissza Magyarországra, azon belül pedig Budaörsre.

Evamaria azt hitte, azzal, hogy hazaköltözik, újra összejárhat a régi maneken társasággal, és egy ideig rendeztek is találkozót, de az új politikai rendszerben felszínre törtek a világnézetű különbségek, a lányok nem voltak egyenes állásponton, nem lehetett összetartani a régi gárdát. Ő maga pedig kevés sikerrel próbált kiigazodni a sok új párt között, majd végül úgy sikerült meghatározni a saját politikai irányultságát, hogy kitért az interneten, amiből az derült ki, hogy szociális beállítottságú liberális. Nehezen tanulta meg az akkor napi szinten a tévében szereplő politikusok neveit, és vicces történet, amikor „*Horgyánnak*” hívta „*az egyik kis emberkét*”, aki „*Horn, Orbán és Torgyán közül volt valamelyik*”.

Politológus persze nem is akart lenni, de kitartóan kereste azt a civil közösséget, ahova Magyarországon csatlakozhat. Végül a Magyarországon élő németek Deutscher Kulturkreis Budapest nevű szervezetébe lépett be, és velük a sok kulturális program és kirándulás mellett többek között jótékonyági bazárokon vett részt és egyebek között a zsámbéki premontrai női kanonokrend idősek napközi otthonának segítettek. Majd 2002 telén szervezeti háttér nélkül, egyénileg csatlakozott be a hajléktalanoknak és rászorulóknak az ételosztásba a Keleti pályaudvarnál. **Több mint hét éven át (!) minden szombaton 18 liter tejeskávét és rengeteg szendvicset vitt ki a Baross térre,** idővel néhány hajdan volt kollégája is csatlakozott hozzá. Nem értette, hogy Magyarországon miért nem működik az a külföldön már régen bejáratott rendszer, hogy a lejárt szavatosságú, de még fogyasztható élelmiszerek automatikusan eljussanak a rászorulókhhoz, de tette, amit tehetett.

Evamaria 2011 elején

hallott először a feltétel nélküli alapjövedelemről a német televízió egy kerekasztal műsorában, ahol Götz Werner könyvéről volt szó, melynek címe: „1000 euró mindenkinek”, és az ő szájából hangzott el: „Miért fogadjuk el a szegénységet, miközben dúl a túltermelés és a javak eltékozása?” A német vállalkozó, a Drogerie Markt alapítója az elsők között foglalkozott azzal a társadalombiztosítási rendszerrel, melynek lényege, hogy minden állampolgár egyéni alapon és feltétel nélkül rendszeresen fizetett jövedelemre jogosult. „*Engem ez a beszélgetés annyira megfogott és szerintem olyan magától értetődőnek kellene lennie, hogy többé nem tudom elfogadni, miért nincs ez még mindig bevezetve.*” Még abban az évben itt Budaörsön megalakította az Első Magyar Feltétel Nélküli Alapjövedelemért Egyesületet, és májusban a saját kertjében megtartották első összejövetelüket. És 2021. szeptemberben az Első Magyar Feltétel Nélküli Alapjövedelem Egyesület tagja lett a BIEN világszervezetnek.

Az egyesület tagjai a felvilágosító konferenciák szervezésén, illetve az azokon való részvételen, továbbá a tájékoztató előadásokon túl időnként meglátogatnak, többek között Borsodban, ahova mindig adományokkal érkeznek, illetve gyűjtéseket szerveznek számukra. A kérdésre, hogy ezt miért csinálja Evamaria így válaszol: „*Mert szeretném valamelyest jobbá tenni az életüket, mert nem tudom tétlenül nézni, hogy emberek nyomorban élnek.*” És nem érti, nagyon nem érti, hogy az ország vezetői miért nem tesznek érdemben semmit a mélyszegénység ellen.

BORHEGYI ÉVA

A TELJES CIKK:

<https://budaorsinaplo.hu/domb-rady-evamaria-nem-tudom-tetle-nul-nezni-hogy-emberek-nyomorban-elnk/>

EZ TÖRTÉNT...

... a Mi Utcánk Mini Fesztiválon és az IdeSüssön



Harmadik éve rendezik meg augusztus végén a Mi Utcánk Mini Fesztivált, amelyben az utca a Clementis László utca, a programhelyszínek pedig az itt lévő kulturális intézmények: a PostART, a Zichy major, a Garázs Galéria – Köz tér 18.



Csütörtök este a PostART-on nyílt fotókiállítás, a Zichy majorban volt jazz koncert, és egy program erejéig a fesztiválhoz kapcsolódó Jókai Mór Művelődési Ház udvarán meg lehetett nézni a Kék Pelikan című filmet. Másnap újabb ötletes, egyedi kiállításokkal és különböző zenei ízléseknek megfelelő koncertekkel folytatódott a programsorozat, mind a három helyszínen. S ha valakiben felmerült korábban kérdésként, hogy miért vannak párhuzamosan események, hiszen így mindegyikre nem tudunk elmenni, a válasz: mert ezeknek más-más a megcélzott közönsége. A legtöbben azonban alighanem a Budaörsön már sokadszor fel lépő Sárík Péter Trió és Falusi Mariann „Jazz kíváncsgosár magyarul” című műsorára

voltak kíváncsiak. Szombaton este pedig már „csak” a PostART-ra vártak - ekkor már elsősorban - a fiatalokat, három remek, feltörekvő zenekarral: itt volt Budakesziről a Puli, Egerből a Trampúr és Szegedről a Hűvös.



A mini-fesztivál után nem kellett sokat várni a következő jelentősebb helyi programra, hiszen szeptember első szombatján újra Budaörs Napja volt, amit húsz éve rendeztek meg először, a főút akkori felújításának (idén is csak sor

került rá...) megünneplésére. Pár év múlva az esemény az IdeSüss! nevet kapta, és - a pandémiát kivéve, amikor nem lehetett megtartani - évente visszatérő egész napos szórakozás a Szabadság úton a Károly király utca és a Petőfi Sándor utca közötti lezárt szakaszán. A programban népi játékok, délelőtt és kora délután zenés gyermek előadások és este pedig koncertek. S ami még sajátossága, hogy a „vásár” az igényes, kézműves portékák mellett egyre inkább a helyi intézmények és civil-szervezetek bemutatkozása lett. Idén például találkozhatunk a Budaörs Közösség tagjaival, az utolsó két sátorban, ahol a kerékpározás népszerűsítése és a közlekedés szereplőinek érzékenyítése volt a fő téma. Az egyik sátorban az önkormányzat szervezésében egy interaktív játék segítségével ismerhették meg az odalátogatók a közlekedés különböző szereplőinek helyzetét. A másik sátorban pedig az Intersport támogatásával különböző kerékpárokat próbálhattak ki, valamint hasznos kerékpározást segítő eszközöket ismerhettek meg. És kint voltak idén is a Kertbarátok, a LIONS budaörsi szervezete, a színház és sokan mások.

RÉSZLETES BESZÁMOLÓNK ITT OLVASHATÓK:

budaorsinaplo.hu/ez-tortent-a-mi-utcank-mini-fesztival-elso-napjan/

budaorsinaplo.hu/a-mi-utcank-mini-fesztival-masodik-napjarol-ma-este-programvaltozas/

budaorsinaplo.hu/vegert-a-mini-fesztival-de-szombaton-jon-az-idesuss/

budaorsinaplo.hu/idesuss-egesz-napos-rendezveny-volt-a-fouton/

Hallásszűrés:

AZ EGÉSZSÉGES ÉLET KULCSFONTOSAGÚ PILLÉRE

A hallás az élet egyik alapvető összetevője, amely jelentősen befolyásolja mindennapi tapasztalatainkat és a kapcsolataink minőségét. Ám sokan nem veszik figyelembe e fontos érzékszervünk karbantartását, amíg problémák nem merülnek fel. Ezért hangsúlyozni kell a rendszeres hallásszűrés fontosságát, hogy megőrizzük értékes hallásunkat és javítsuk életminőségünket.

A halláscsökkenés gyakran fokozatosan alakul ki, és sokan csak később veszik észre, amikor már jelentős hatással van mindennapi tevékenységeikre. Azonban a rendszeres hallásszűrés lehetővé teszi az időben történő beavatkozást, megelőzve vagy kezelve a hallásvesztés különböző formáit.

Az időben történő hallásszűrés nem csupán a hallásvesztés korai felis-

merésére irányul, hanem segít azonosítani azokat az egyéb egészségügyi problémákat is, amelyek hallási tünetekkel járhatnak. Például bizonyos fül-, orr-, és torokbetegségek, valamint egyes neurológiai rendellenességek is hallási problémákhoz vezethetnek. Ezek azonosítása és kezelése időben jelentősen javíthatja az érintettek életminőségét és egészségi állapotát.

A hallásszűrés tehát kulcsfontosságú része kell, hogy legyen mindenki egészségügyi gondozásának, függetlenül attól, hogy már észlelhető-e bármilyen hallási probléma. A rendszeres ellenőrzés lehetővé teszi az egészségügyi szakemberek számára, hogy időben felismerjék és kezeljék a hallási problémákat, valamint más egészségügyi kérdéseket, amelyek befolyásolhatják a hallást.

Ne hagyja, hogy a hallásvesztés vagy más hallási problémák hátráltassák életminőségét és életstílusát. Vegye komolyan a hallásszűrés fontosságát, és tegyen az egészségéért még ma!

Az **amplifon**-nál ingyenes hallávizsgálattal várjuk Önt!

CÍMÜNK

2040 Budaörs, Szabadság út 14.

IDŐPONTFOGLALÁS TELEFONON

06-23-428-255 vagy 06-1-350-60-70

RÉSZLETES INFORMÁCIÓK

www.amplifon.hu

Töltse gondtalanul nyugdíjas éveit!

ÖNÁLLÓ LAKHATÁST KÍNÁLUNK TÁGAS APARTMANBAN, TELJES KÖRŰ SZOLGÁLTATÁST AZ EGÉSZSÉG MEGŐRZÉSÉHEZ

Amit megtalál nálunk:

- 33-55 m²-es erkélyes luxuslakás
- akadálymentes környezet liftekkel
- 24 órás ápolói/gondozói segítség
- háziorvosi és szakorvosi ellátás
- menüválasztásos és diétás étkezés
- tartalmas időtöltés, programok
- gyógytorna, fizioterápia, sószoza
- gyögymasször, fodrász, pedikűr
- mentálhigiénés gondozás
- rendszeres mosás-takarítás



Életöröm és Biztonság
18 éve az idősekért

Életöröm Idős Otthon és Nyugdíjsház

+36 88 688 100

www.eletorom.hu



A GONDOS OTTHON

Klubfoglalkozások, Zenés, táncos rendezvények, Generációs programok, Kirándulások, Senior Sportprogramok, Senior Akadémia, Támogató közösség

MIÉRT AZ OLAJÁG OTTHONOK?

Mert itt tartalommasak a mindennapjaim!



06 1 510 00 18
olajagotthonok.hu
@olajag-otthonok
olajagotthonok

Szobrot is avattak

Idén 135 éves a budaörsi önkéntes tűzoltóság, amit augusztus 31-én egy látványos és hangos felvonulás után délelőtt szűk körben ünnepelt meg a Budaörs Városi Önkéntes Tűzoltó Közhasznú Egyesület a tűzoltó szer-tárban, majd délután ismét a nyilvánosság bevonásával, szórakoztató programokkal várták elsősorban a gyerekeket tűzoltó autón való kocsikázásra, ügyességi feladatokra és habpartira.

Délelőtt 10-kor úgynevezett kéklámpás felvonulással kezdődött a születésnap ünnepség, amikor a tűzoltó autók rendőri felvezetéssel szíriánáza körbejárták a várost. Majd 11 órától a Dózsa György úti tűzoltóság épületében ünnepélyes keretek között megemlékeztek a budaörsi önkéntes tűzoltóság megalakulásának 135. évfordulójáról. A környéki települések önkéntes tűzoltóin kívül jelen volt az eseményen Budaörs polgármestere **Wittinghoff Tamás**, **Andor Máté** tűzoltó alezredes, aki a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgató-helyettese, **Dobson Tibor** tűzoltó vezérőrnagy, a Magyar Tűzoltószövetség elnöke, **Hodut János** a Pest Megyei Tűzoltószövetség elnöke, aki a budaörsi önkéntes tűzoltók parancsnoka, **Balogh Péter** a Kisújfalu-i Önkéntes

Tűzoltó Testület elnöke és **Peter Strobl** a St. Pölteni Önkéntes Tűzoltóság parancsnoka, a felvezető szövegeket **Fejérvé Hodut Éva** mondta el.

Többen is beszédet mondtak, így **Wittinghoff Tamás**, aki arról emlékezett meg, hogy 1889-ben tucatnyi helyi iparos hozta létre a tűzoltó egyesületet és hogy a helyben lévő tűzoltóság milyen fontos, hiszen elsőként ők érhetnek a helyszínre, ha a városban történik baj. Azért, hogy ilyenkor önállóan be is avatkozassanak (a hivatásos tűzoltók nélkül), minden évben minősítő gyakorlaton kell részt venniük és azon megfelelőképp helyt állniok. Ezt az **önálló beavatkozó címüket 2014-ben szereztek meg először**. Éppen ezért a város is mindenben támogatja őket.

Hodut János parancsnok elmondta, hogy az önkéntes tűzoltó egyesület Budaörsön is azért jött létre, mert 1888-ban belügyminisztériumi rendelet írta elő, hogy amely településen nincs semmifajta tűzoltóság, ott községi köteles tűzoltóságot kell szervezni. „1973-tól egyesületi formában a tanács tűzvédelmi szervezeteként működünk. Ezt, azaz az önkormányzatok saját tűzoltóságra vonatkozó fenntartási kötelezettségét a rendszerváltás elsöpörte és azóta sem sikerült azt visszahozni. Az országban működő több mint 2000 önkéntes szervezetből az ezredfordulóra alig néhány száz működőképes maradt. Budaörsön mi szerencsés helyzetben vagyunk, nem

engedték el a kezünket, minden évben jelentős összeggel támogat bennünket az önkormányzat. Ez biztos anyagi háttérteremt munkánknak, ami elengedhetetlen eredményes tevékenységünkhöz” – fogalmazott. A Magyar Tűzoltószövetség Széchenyi Ödön emléklapjait adományozott **Benesovits Jánosnak**, a Budaörs Városi Tűzoltó Közhasznú Egyesület elnökének a tűzoltó szolgálat-



ban végzett eredményes munkássága elismerésül. A Magyar Tűzoltószövetség a tűzoltó szolgálatban végzett eredményes munkássága elismerésül szolgálati érem kitüntetést adományoz 40 éves eredményes munkássága elismerésül **Hodut Jánosnak**, illetve 20 éves eredményes munkássága elismerésül **Illés Péternek**, aki szolgálati elfoglaltsága miatt nem volt jelen az ünnepségen, de családja igen, így gyermekei vették át a kitüntetést **Dobson Tibor** tűzoltó vezérőrnagytól, aki a Magyar Tűzoltószövetség elnökeként

ezeket az elismeréseket átadta a díjazottaknak. Ezt követően **Hodut János** adta át azokat az elismeréseket, amelyeket a Pest Megyei Tűzoltó Szövetség adományozott, így a PMTSZ Lovagkereszt Kitüntetés Ezüst fokozatát **Szűcs Zoltánnak**, illetve a PMTSZ Lovagkereszt Kitüntetés Bronz fokozatát **Ábrahám Richárd** részére. Majd, a hagyományhoz híven különböző ajándéktárgyak átadására

került sor, melyeket a vendégek hoztak a budaörsi tűzoltó egyesület számára. A sort **Wittinghoff Tamás** kezdte, de ő még csak az ígéretet hozta, hogy amit az önkéntes tűzoltók kértek – egy rend tűzoltó védőruházat – azt betervezik a költségvetésbe.

Az ünnepség az épület homlokzatán elhelyezett új szobor leleplezésével zárult, amit szobrot a Budaörsi Városvédő Egyesület és a Budaörsi Olvasókör közösen készítettett **Somogyi Ferenc** helyi szobrászművésszel.

Délután pedig kezdetét vette a születésnap, tűzoltósági nyílt nap, ahova elsősorban a kisgyermekes családokat várták játékos programokkal, tűzoltóautó felszerelés bemutatásával, tűzoltó autón való kocsikázással és habpartival.

B. É.

BUDAÖRSI JÓKAI MÓR MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 19. csütörtök 19.00
FÜST A SZEMÉBEN
– CSEH TAMÁS 80. –

Cseh Tamás története és dala
Játsszák: Ratkóczi Huba (QJÜB), Szabó Balázs (Szabó Balázs Bandája), Vecsei H. Miklós (QJÜB)
Dalszöveg: Bereményi Géza, Csegey Dénes,
Zene: Cseh Tamás, Másik János, Novák János
Jegyárak:
szeptember 1-szeptember 18.: 5000 Ft,
Az előadás napján a helyszínen: 6000 Ft

Szeptember 22. vasárnap 9.30
Babaszínház
Kezslábas
a Kezslábas Társulat előadásában

Élőzenés, mondókák, bábozás kavalkád kutyussal, cicussal és más állatokkal 3 év alatti gyerekeknek (20 perc mese, 20 perc játék)
Jegyár: 1.000 Ft/fő (babáknak is)

Szeptember 24. kedd 19.00
Réglők
kultúrtörténeti előadás a "Magyar Menyasszony" kiállítás témakörében

Előadó: Dr. Simonovics Ildikó divattörténész
Jegyár: 1000 Ft; diák, nyugdíjas 500 Ft

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Bővebb infó jmmh.hu oldalon jegyeladás a jmmh.jegy.hu!

További aktuális programok:

budaorsinaplo.hu/category/programajanlo/

Szeptember 29. vasárnap 10.00-14.00
Népmese napja
Koncert gyerekeknek, táncház, bábszínház, népi játszótér, ügyességi játékok, állatsimogató, pónilovaglás, mézeskalácssütés
A belépés díjtan!

Szeptember 30. hétfő 19.00
Kapcsolatok
Bátorság, megküzdés és alkalmazkodás a gyorsan változó világunkban
Dr. Al Ghaoui Hesna író, újságíró előadása
Jegyár: 2500 Ft (jmmh.jegy.hu), a helyszínen az előadás napján: 3000 Ft

Október 5. szombat 10-13
fapanka mindful pólóhímző workshop
A részvételhez regisztráció és előzetes jegyvásárlás szükséges szeptember 27-ig!
Részvételi díj: 6500 Ft (az ár a pólot nem tartalmazza!)

A Kipp-Kopp Óvoda

FELVÉTELT HIRDET
NÉMET NEMZETISÉGI CSOPORTJÁBA

A Beszélj Velem Óvoda és Fejlesztőközpontról – melynek egyik intézménye a Kipp-Kopp Óvoda – az elmúlt években többször olvashattak már a Budaörsi Naplóban.

Ugyan nem helyben, hanem a közelben Nagytétényben található, de – többek között a budaörsi önkormányzat korábbi anyagi támogatásának köszönhetően – sok budaörsi óvodásuk van.

A fenntartója a Beszélj Velem Alapítvány, amit 1996-ban egy olyan édesanya hozott létre, akinek a gyermeke súlyos beilleszkedési zavarokkal és magatartásbeli gondokkal küzdött, és aki ezzel köszönte meg az akkor kapott segítséget **Kopp Miklósné Ági** néni, aki az alapítvány elnöke és jelenleg is a központ szakmai vezetője.

„Újdonság a kínálatunkban, hogy német nemzetiségi csoport is indult” – mondta kérdésünkre válaszolva Ági néni.

„Így a gyermekek már 3 éves kortól megismerkedhetnek a német nyelvvel és kultúrával, ami stabil alapokat biztosít a ké-

sőbbi tanulmányaikhoz” – tette hozzá az igazgató Póti-Orosz Ágnes.

Az általuk alkalmazott Innovatív Kétnyelvű Program keretében játékosan, egyedi módszertannal adják át a kicsiknek a német nyelvtudást, miközben a gyerekek fejlesztése magyar nyelvű oktatással zajlik.

A középpontban a hagyományörzés, a kreativitás, a készségek fejlesztése áll.

A szakképzett, tapasztalt német nemzetiségi óvodapedagógusok irányításával pedig – ahogy ők fogalmaztak – „nyelvi fürdőben tevékenykedik a gyermek egész nap.”

ÉRDEKLŐDNI:



Kopp Miklósnénál
a 06-30-970-5085,

vagy

Póti-Orosz Ágnesnél
a 06-30-083-9566 telefonon

Email:

kopp.miklosne@beszeljvelem.hu
továbbá
igazgato.kippkopp@beszeljvelem.hu

Weboldal:

<https://beszeljvelem.hu>

ARANY-EZÜST-RÉGISÉG,
karóra, festmény,
mindenféle porcelán,
ruhanemű,
nerc-szőrmebunda,
katonai ruhák, eszkozök
Bp. 12. ker. Boszorményi út 16/b.
Tel.: 0670/407-3898
info@boszormenyiaranyhaz.hu

Nyugdíjas telefonosokat
keresünk Keleti pályaudvar
körméki irodánkba.
A munka otthonról is végezhető.
HETI KIFIZETÉS.
Tel.: 06-70/554-9384

HÁZHOZ MEGYEK!
Fogsor készítését,
avítását vállalom garanciával.
Hívjon bizalommal!
Tel.: 06 20/980-3957

NEMZETKÖZI KONFERENCIA ZÁRÓ ESEMÉNYE VOLT BUDAÖRSÖN

Történelmi traumák feldolgozása

Mintegy 110 meghívott, köztük közel 90 külföldi vendég érkezett 2024. augusztus 21-én délután Budaörsre, a Heimatmuseumba az európai szabadtéri néprajzi múzeumokból. Egy nemzetközi konferencia-sorozat utolsó, záró rendezvényének a helyszíne lett a budaörsi múzeumkert, együttműködve a szentendrei skanzennal.

latokat és esettanulmányokat kívánja feltérképezni a témában a szabadtéri múzeumok kontextusában. Ebben – többek között a történelmi traumák feldolgozásának és bemutatásának tekintetében, a magyarországi németiség elűzetése kapcsán is – Budaörs és a Heimatmuseum komoly szerepet vállal.

Dr. Cseri Miklós a Szabadtéri Néprajzi Múzeum (azaz a szentendrei skanzen) főigazgatója volt a budaörsi rendezvény moderátora. Elismerő szavakkal méltatta a



szonya emelkedett szólásra, aki a **Hausbuch**–(házi napló) ról beszélt, mert friss élményként érte, hogy beleolvastott és megállapította, hogy a sváb háztartásokban vezetett naplókban nemcsak a napi teendőkről lehet olvasni, hanem a háziak gondolatainak és érzéseinek is hatalmas gyűjteménye.

Végül **Dr. Gajdos-Frank Katalin** augusztus 20. közel-ségére való tekintettel megemlékezett **az ezer éve tartó magyar és német kapcsolatokról**, mely I. (Szent) István a bajor herceg lányával, Gizellával kötött házasságával kezdődött, és a XVIII. századi betelepítésekkel csúcsozott ki. Beszélt továbbá a múzeum névadójáról, **Bleyer Jakabbról**, aki „germanista, egyetemi tanár, kisebbségi miniszter volt és aki az asszimilációs folyamatot próbálta megállítani és a német nemzetiség kulturális és nyelvi jogaiért szállt síkra.” Majd **tárlatvezetés** keretében mutatta be a vendégeknek a múzeumot két részletben, a kinti, a kitelepítés történetéről szóló tanösvényt és a benti állandó kiállítást, valamint az éppen látható, a budaörsi német nemzetiségű asszonyok múlt századi életét és hányattatásait bemutató időszakos kiállítást. Ezután a vendégek elfogyasztották a vacsorát, egy jellegzetes német káposztás ételt, utána a számbéki **Lochberg Táncsoport** húszperces, sváb táncokat bemutató előadása következett, majd közreműködésükkel és a kiosztogatott dalszövegek segítségével közös éneklés zárta az estét.

B-T. ADRIÁN - B. É.

NEMET FIATALOK LÁTOGATTAK BUDAÖRSRE A HEIMATMUSEUMBAN

budaorsnaplo.hu
/nemet-fiatalok-latogattak-budaorsre-a-heimatmuseumba/



Heimatmuseumot, különös tekintettel az udvaron kialakított tanösvényre. Az ő előadása után **Wittinghoff Tamás** Budaörs polgármestere mondott köszöntőt. (A teljes beszéd: <https://budaorsnaplo.hu/tortenelmi-es-tarsadalmi-traumak-feldolgozasa-nemzetkozi-konferencia-zaro-esemenye-budaorson/>.) Ebben egyebek között kiemelte, hogy **személyes élménye is van arról a félelemtől, amelyet az ötvenes években a német gyökerekkel rendelkezők éreztek**. Apai nagyapja két testvérét gyermekként Várhegyi néven ismerte meg. Egyikük pap, szalézi szerzetes, másikuk tanítónő volt. Nem értette, hogyan van az, hogy nekik más a nevük, mint a

nagyapjának. Ezért megkérdezte a nagyapját, mi ennek az oka. Ő azt felelte, „tudod voltak idők, amikor még a német nevek is bűnnek számítottak. De mivel nekem a háború után már semmim nem maradt édesapámtól, úgy döntöttem, hogy a nevem nem adom.” Miután tudomására jutott, hogy **ukrán vendégek is jelen vannak** az eseményen, hozzájuk fordulva biztosította őket együttérzéséről és abbéli reményét fejezte ki, hogy Ukrajna hamarosan független, demokratikus ország lesz.

Majd **Hilde Schoefs**, az Association of European Open-Air Museums (Európai Szabadtéri Múzeumok Szövetsége) belga elnökas-

„Óriási megtisztelésnek tekintjük, hogy a Szabadtéri Néprajzi Múzeum a Szabadtéri Múzeumok Európai Szövetségének 31. konferenciájának szervezésébe minket, a budaörsi Jakob Bleyer Heimatmuseumot is bevontak” – mondta lapunknak **Gajdos-Frank Katalin** a múzeum igazgatója.

A konferencia témája a „Történelmi és társadalmi traumák feldolgozása és bemutatása a szabadtéri múzeumokban”. Az elmúlt évtizedek történelmi traumái és a jelenkor társadalmi problémái – háborúk, etnikai csoportok ki- és betelepítése, kisebbségekkel való méltatlan bánásmód, migráció, gender problémák, periférikus csoportok társadalmi reintegrációja, generációk közötti problémák – folyamatosan kihívások elé állítják társadalmainkat. Milyen lehetőségeik vannak a szabadtéri múzeumoknak ezen a területen? **Mi a társadalmi felelősségünk a közösségek és a közönség felé? Milyen eszközeink vannak a téma múzeumi megjelenítéséhez?** A Skanzen nemzetközi konferenciája az elméleti hátteret, a jó gyakor-

Creascola A jövő kétnyelvű iskolája Budaörsön

A Creascola immár ötödik tanévét kezdte meg. Iskolánk, Budaörs új két tanítási nyelvű intézménye, folyamatosan fejlődik, és ma már közel 320 diákunkat és 60 elkötelezett, magyar és külföldi kollégánkat tudhatjuk magunk mellett a Creascola Campuson. Célunk, hogy a legmagasabb színvonalú oktatást biztosítsuk tanulóink számára, és hogy továbbra is Pest megye egyik legdinamikusabban növekvő magániskolája maradjunk.

2024-ben iskolánk megszerezte a **Cambridge akkreditációt**, amely lehetővé teszi számunkra, hogy ötvözzük a Nemzeti Alaptanterv (NAT) és a Cambridge tanterv erősségeit. Büszkeséggel tölt el bennünket, hogy Magyarországon a hatodik olyan intézmény vagyunk, amely ezt a rangos minősítést elnyerte. Idén bevezettük a tagozati rendszert, hogy még jobban igazodjunk diákjaink különböző életkori sajátosságaihoz és szükségleteihez:

Primary School (1–4. évfolyam)
Middle School (5–7. évfolyam)
High School (8–12. évfolyam)

MIÉRT ÉRDEMES A CREASCOLÁT VÁLASZTANI?

Kétnyelvű oktatás már az első évfolyamtól: Fontosnak tartjuk, hogy diákjaink már korán intenzív nyelvi élményben részesüljenek, ezért programunk

a Cambridge nyelvi szintekhez igazodik. Emellett kiemelt figyelmet fordítunk a természettudományos tárgyra, különösen a Science tantárgyra, ahol diákjaink gyakorlati tapasztalatokat szerezhetnek.

Valós környezetben szerzett tapasztalatok: Hiszünk abban, hogy a tanulás akkor a leghatékonyabb, ha diákjaink valódi problémákkal és helyzetekkel szembesülnek. Kreatív műhelyeink – mint a Wood, a Tech&Design, az Art és a Tankonyha – lehetőséget biztosítanak arra, hogy tanulóink ne csak elméleti, hanem gyakorlati tudással is gazdagodjanak.

Felkészítés a jövőre: A gimnázium utolsó két évében különösen nagy hangsúlyt fektetünk

arra, hogy diákjainkat felkészítsük a hazai és nemzetközi továbbtanulásra. Programunk átfogó képet nyújt a modern világ elvárásairól, segítve diákjainkat, hogy sikeresen lépjenek be a felsőoktatásba és a nagybetűs életbe.

A Creascola lelket a kíváncsi diákok, az elkötelezett szülők és a megújulásra kész pedagógusok alkotják. Örömmel tölt el, hogy ilyen sokan választanak minket, és hogy együtt dolgozhatunk azon, hogy a jövő generációja kreatív, kétnyelvű, és kritikusan gondolkodó fiatalokból álljon.

Szeretne többet megtudni rólunk? Látogasson el egy nyílt napunkra, vagy vegyen részt egy egyéni School Tourunkon, ahol személyesen is megismerheti, mit kínál a Creascola (www.creascola.hu)

LUDESCHER MONIKA, IGAZGATÓ



MIÉRT A CREASCOLA?

- mert, a **KÖZÖSSÉG ISKOLÁJA** vagyunk
- mert **KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ISKOLA** vagyunk
- mert „**A SZÍV, A KÉZ ÉS A FEJ**” ISKOLÁJA vagyunk
- mert **NAT és CAMBRIDGE oktatási programot** kínálunk
- mert **PREP4 és PREP7 felkészítő osztályba** is lehet jelentkezni
- mert **9. évfolyamtól a „LIFE SKILL” készségeket is erősítjük**, támogatva a hazai és külföldi egyetemre való jelentkezést

CAMBRIDGE
International Education
Cambridge International School

NYÍLT NAP: 2024. november 23.

www.creascola.hu

NOVELLA

Iskolakezdés 2.0

Sok diáknak fogalma sincs, miért küzd nap mint nap a középiskolában. Nyűg az egész, semmi értelme. Novák Zsolt leszállt a buszról, megigazította a félvállon viselt hátzísakja pántját. Alig száz lépésre a gimnázium komor burgundi vörös falai úgy álltak, mintha már messziről maga alá akarna temetni ez a komor épület.

Lassan közelített, csoszogva. Néha megállt visszaneézni, bizonytalanul toporogva, de végül minden alkalommal folytatta az útját, egyre nagyobb lendülettel haladva. A főbejáráthoz vezető hat lépcsőfokot már kettesével vette. A kapu előtt újra feljebb dobta a pántot a vállán.

Odabent a műmárvány járólapon hidegen, üresen kopogtak a léptei, már nem csoszogott.

Egy fiatal lány állt elé, miniszoknyában, kezében íróasztalra csíptetett papírral.

– Segíthetek? – kérdezte az arcán hatalmas mosollyal, bár a szeméből nem sugárzott vidámság, csak hivatalból mosolygott. Zsolt megmondta a nevét, és végignézte, ahogy a lány a ceruza hegyét futtatja a papíron az N-ig. Mikor nyugtázta, hogy Zsolt is a listán van, tovább engedte.

Megkapta az információt, hogy jobbra, majd a második folyosón balra, ott lesz a negyvenegy terem. Ahogy haladt befelé, úgy egyre nagyobb lett a nyüzgés. Tanárok és diákok járkáltak ki a termekből, minden sarkon egy-egy „Segíthetek?” feliratú kítűzöt viselő diák igazította útba az eltévedteket. Zsoltnak a negyvenegyedik előtt még sorba kellett állni.

Odabent több asztalnál zajlott a beiratkozás. Amikor sorra került, levette a válláról a hátzísakot kivette a belőle az iratos tárcáját.

– Neve? – kérdezte az asztal másik oldalán ülő egyik tanár.
– Novák Zsolt – válaszolta a vártól kicsit hangosabban.
– Született? ...

Egyik cipőjével a másikat rugdosta kellelenül a válasz előtt. Ezt már sokkal halkabban közölte. A tanár felnézett a papírjaiból, érezte Zsolt zavarát. – Semmi baj, nem maga lesz sem az első, sem az utolsó, aki harminckét évesen fog nekiállni az érettséginek. A férfi csak hümmögött valamit az orra alatt, de mögötte egy reszelős hang szólt rá idegesítően hangosan.

– Jézusom, a Novák! Maga visszatalált ide?

Ahogy Zsolt nyakát behúzza hátrafordult, azonnal felismerte egy korábbi tanárát.

– Kalmár tanár úr... – mondta halkán.

– Mit keres itt? – kérdezte az idős férfi, és közben odalépett kollégája asztalához, hogy megkeresse rajta Zsolt nevét. Legnagyobb meglepetésére tényleg ott volt. Mikor megtalálta, hangosan felnevetett, amitől Zsolt csak még kellemetlenebbül érezte magát.

– Ezt nem hiszem el! – folytatta Kalmár – Magát kicsaptuk. – Valami probléma van? – kérdezte az asztalnál ülő felvételiztető fiatal tanár.

– Tizenhat évesen kirúgtak – válaszolta Zsolt lesütött szemmel.
– Ha láttál már pokoli diákat... – rázta a fejét az idős tanár.

A beállt kínos csendben Zsolt próbált halkán magyarázkodni.
– Azóta megváltoztam. A gyárban fogok dolgozni – intett a fejével a környéket munkával ellátó konzervüzem irányába.

– Priusszal, maga szerint felveszik, fiam? – válaszolta Kalmár tanár úr.

Zsolt a padlót nézte, és továbbra is halkán, de határozottan válaszolt.

– Letudtam, amit kell. Ők meg benne vannak a rehab programban. Már felvettek. De kell az érettségi.

– Az még évekre telik, már ha egyáltalán eljut odáig.

– Igen, tudom, és el fogok jutni.

– Meglátjuk... – válaszolta az idős tanár, és a fejét ingatva elbalagott.

– Minden rendben? – kérdezte az asztal mögött ülő felvételiztető tanár, látva, hogy Zsolt csak a távolodó régi tanára után néz. Ettől Zsolt visszatért a gondolataiból.

– Fél év hosszabbított próbaidőt kaptam a gyárban. Ellenőrzik, hogy tényleg csinálom-e az iskolát, és be kell mutatnom a jegyeimet folyamatosan. Ha látják, hogy járok, akkor megtarthatom az állást, és ha meglesz az érettségim, akkor határozatlan idejű is leszek. Addig fél éves szerződéseket kötünk.

Egy darabig csak néztek egymás szemébe, majd a tanár szólalt meg elsőnek.

– Nem lesz könnyű – állapította meg.
– Tudom. Autót loptam, meg minden mást, és becsuktak, de már pár éve szabad vagyok. Az sem volt könnyű. Aztán csak alkalmi munkáim voltak.

A tanár beírt valamit az elé kikészített papírokra, nyomott rá egy pecsétet.

– Kérdezhetek valami személyeset? – emelte fel a tekintetét. Zsolt egy apró biccentéssel válaszolt csak.

– Miért pont most döntött úgy, hogy elvégzi a középiskolát?

Zsolt újra elővette a tárcáját, röviden matatott benne, és előhúzott egy kis gyűrött papírt, hogy lerakja a tanár elé. Egy 3D ultrahang kép volt rajta.

– Tudja, nekem nem volt apám. Ő viszont nem nőhet fel úgy.

Elrakta a papírt. A tanár biccentett, és nézte még egy darabig, ahogy Zsolt kifelé ballag a teremből. Érezte, hogy ez a férfi megtalálta a motivációt, ami eljuttatja az érettségiig.



ÍRTA: VÁNYAI PÁL

EGYEBEK KÖZÖTT ERRŐL OLVASHATNAK MÉG A budaorsinaplo.hu ONLINE ÚJSÁGON

A BENETT-PAD SORSA MÉG NEM DÖLT EL

Néhány hete hívott fel olvasónk, hívjuk Istvánnak, aki elmesélte, hogy kirándulni volt a gyermekeivel kedvenc helyükön, az Írnok-hegyen (szemben az Odvas-hegygyel), és megdöbbenve láttak meg egy fehér kőből készült padot és alatta gyertyákat. Se ő, se a gyerekek nem ültek rá, rosszul érezték magukat az emlékmű miatt – mondta. Arra kérte lapunkat, járjunk utána, ki és miért helyezte el ott ezt a padot. Egy 10 éves, súlyos betegségben elhunyt kislány szülei helyezték oda, de (egyelőre?) nincs rá engedélyük - tudtuk meg.

budaorsinaplo.hu/a-benett-pad-sorsa-meg-nem-dolt-el/

ELKÉSZÜLT A NAPSUGÁR SÉTÁNY JÁTSZÓTÉR ÚJ TERVE, LAKOSSÁGI FÓRUM SZEPTEMBER 16-ÁN

Elkészült a Napsugár sétány játszótér koncepció terve, amelyet a lakosság észrevételei alapján dolgoztak ki, két változatban. Az I. változat tartalmazza az eredeti rönkfából készült letisztultabb kivitelű mászóvárat a nagy gyerekek részére, mellette a sziklafal mászókéval. A II. változat pedig az újrashasznosított mdf anyagból készült kéttornyos, csúszdás kombinált várat. A tervek részletes megismerésére és véleményezésére van lehetőség. Szeptember 16-án, hétfőn 17:00-18:00 óra között a Polgármesteri Hivatal tanácstermében kötetlen lakossági tervbemutatót tartanak róla.

budaorsinaplo.hu/elkeszult-a-napsugar-setany-jatszoter-uj-terve-lakossagi-forum-szeptember-16-an/

ÁLLAMALAPÍTÓ SZENT ISTVÁN KIRÁLYT ÉS AZ ÚJ KENYERET ÜNNEPELTÉK MA A TEMPLOM TÉREN

Az augusztus 20-i nemzeti ünnep alkalmából városi-egyházi rendezvény volt a Templom téren, melynek keretei között megemlékeztek az államalapításról, államalapító I. (Szent) István királyról, illetve sor került az új kenyér megáldására is. Wittinghoff Tamás polgármester beszédében a pozitív értelmű államférfi és a negatív kicsengésű politikus közötti minőségi különbséget ecsetelte: „Winston Churchill szerint a politikust és az államférfit az különbözteti meg, hogy az előbbi rövidtávon gondolkodik, meg akarja nyerni a választásokat, hatalmon akar maradni. Az utóbbi viszont hosszú távra tervez, a jövő érdekében politizál, alapelveit és meggyőződését akkor sem adja fel, ha az népszerűségvesztéssel jár. Szent István államszervezői tevékenysége pontosan megmutatja számunkra, hogy mitől válik valaki igazi államférfivá. (...) István példáján jól látható, hogy maradandót csak a nagyformátumú politikusok alkotnak, mert ők nem csak a pillanatot akarják uralni. Világos, jövőbe tekintő céljaik vannak, amelyeket egyértelműen fogalmaznak meg, és ki is tartanak mellettük. Ezért lesznek hitelesek. Nem keresnek öncélúan konfliktusokat, erejük nem fitogtatják feleslegesen, hatalmukkal nem élnek vissza. A teljes társadalom helyzetén akarnak javítani, nem maguknak gyűjtenek. Tudnak öszintén kompromisszumot kötni, és ha kell, próbálnak csatákban veszíteni is, de a fő célt akkor sem tévesztik szem elől.”

budaorsinaplo.hu/államalapító-szent-istvan-kiralyt-es-az-uj-kenyeret-unnepeletek-ma-a-templom-teren/

EZÜST OKLEVÉLLEL JÖTT HAZA A SAPSZON KÓRUS

A Budaörsi Sapszon Ferenc Kórus augusztus 23-28. között dr. Krasznai Gáspár KÓTA-díjas karnagy vezetésével nemzetközi kórusfesztiválon vett részt Horvátországban és Olaszországban. Ezüst oklevéllel jöttek haza. A nemzetközi kórusfesztivál helyszíne az Isztriai félsziget nyugati partján fekvő romantikus városka Rovinj (Rovigno), Pazin (Pisino) és végül Velence volt. A Chorus Insieme International szervezet által megrendezett nagyszabású eseményre lengyel, magyar, román, olasz, brazil, grúz, taiwani és horvát kórusok érkeztek. Produkciójukat pedig egy Olaszországból, Horvátországból és Lengyelországból meghívott nemzetközi zsűri értékelt. Magyarországot a budaörsi kóruson kívül a szintén dr. Krasznai Gáspár által vezetett Fővárosi Énekkar és a Madách Gimnázium Énekkara képviselte.

budaorsinaplo.hu/ezust-oklevellel-jott-haza-a-sapszon-korus/

ZOLTÁN NEM ÉRZI MAGÁT BALEKNAK, TEGNAP MÉGIS MAJDNEM BEDÖLT EGY INTERNETES CSALÓNAK...

A csalások célja az, hogy a bűnöző minél több adatot ellopjon egy felhasználótól, főnyereménye pedig a banki adatok, amivel hozzáférhetnek a számlánkhhoz, esetleg vírust rakhatnak egy eszközre, kémprogramokat, amivel átveszik az irányítást. Mivel érik ezt el? Cikkünkben a környezetünkben tapasztalt eseteket szedtük össze.

budaorsinaplo.hu/zoltan-nem-erzi-magat-baleknak-tegnap-megis-majdnem-bedolt-egy-internetes-csalonak/

BEMUTATTA HÉT ÚJ JÁTÉKOSÁT PÉNTEKEN A MOYRA-BUDAÖRS NŐI KÉZILABDACSA PATA

Bemutatta hét új játékosát augusztus végén a Moyra-Budaörs női kézilabdacsapata, melynek az NB I jövő héten induló új szezonjában az a célja, hogy megismételje vagy túlszárnyalja a legutóbb elért hetedik helyet.

A klub sajtótájékoztatóján Meló Ádám ügyvezető többek között arról beszélt, hogy az együttes történetének eddigi legjobb eredménye a májusban megszerzett hetedik hely, és az új keret kialakításánál az volt az egyik cél, hogy az 2024/25-ös idényben sikerüljön legalább tartani ezt a helyezést. Ugyanakkor azt is hangsúlyozta, hogy nem vár könnyű feladatot a csapatra. „Négy együttes kiemelkedik, a mögöttük lévő tíz pedig hasonló játékerőt képvisel. Ugyanakkor a cél, hogy az 5-8. hely valamelyikét elérjük és reméljük, sikerül előrébb lépünk” – jelentette ki Meló Ádám, aki azt is elmondta, hogy az új játékosok közül többen már közel egy éve felvették a kapcsolatot, és nagy megtiszteltetés a klub számára, hogy az olimpiai hatodik magyar válogatott balzsámszeje, Szöllősi-Schatzl Nadine a Budaörsöt választotta. A Győrből Bajnokok Ligája-győzelemmel távozott klasszis szélső mellett a junior válogatottal vb-második, szintén Győrből – egy évre kölcsönbe – érkező Farkas Júlia, valamint Marincsak Nikolett, Baradi Fruzsina, Sztankovics Kyra, Lengyel Eszter és Horváth Petra igazolt a csapathoz, melynek vezetőedzője, a gárdánál ötödik szezonját kezdő Buday Dániel abban bíz, hogy ismét sikerül egyet előrelépni.

budaorsinaplo.hu/bemutatta-het-uj-jatekosat-penteken-a-moyra-budaors-noi-kezilabdacsapata/

Budaörsi Napló

Kiadja: Budaörsi Napló Bt.

Felelős szerkesztő:

ELLER ERZSÉBET eller60erzsebet@gmail.com

Felelős kiadó a Bt. ügyvezetője

Szerkesztőség Budaörs, Szabadság u. 137.

földszint (a parkra néző oldalon!)

Nyitva h.-p. 8:30-13:30 óráig,

egyéb időpont telefonon egyeztethető:

06 30 6454-643, 06 30 192-6676

E-mail: budaorsinaplo1991@gmail.com

Főmunkatárs: Borhegyi Éva

Nyomdai előkészítés: Kaszás Zoltán

Hirdetések: Eller Mária

Nyomda: **EPC Nyomda** ISSN 1216-1985

AZ AUGUSZTUSI MEGFEJTÉS:

SZILVÁS ÉS BARACKOS PITE

FRISS GYÜMÖLCSBŐL.

Nyertesek: **Mitrócsák Lászlóné, Berki**

Attiláné, Karagics Judit és Uram Éva.

A 2000-200 forintos Hollósy utalványt

a szerkesztőségben vehetik át!

(Szabadság út 137.)

Fecseg	Zorró	MEG- FEJTÉS 2. Elme- beteg	Tág Sugár	Szerzetesi őv Lajtorja	Gally	Friss
MEG- FEJTÉS 1. Feltéve						Auditó- rium
	Helyhatá- rozó rag Zöld svéd- asztal		Lady ... (pop- sztár)	Hajdaná- ban Kérdőszó		
Levert					Névelő	Észak
Hamiskás			Régi mérték- egység			Forgató- csoport
			Házás	Amper Kolumna	Szár Kala- majka	
Életlen át		Jele: N		Akadály		
Liba mondja!						
Növényi szívószál	Tonna Ruhad- darab	Oxigén Spanyol kettősbetű	Felmenő Juhlak	A. B. É. Dehogy		Rydberg- állandó Csomó
Nyílás- záró			Liter Röntgen	Idő- határozó Kívülre		Lítium
Kipling kigyója		MEG- FEJTÉS 3.				
Betegség		Bajnokok Ligája	Vásári			

Beküldési határidő: 2024. október 2-ig

**Signia Silk C&G 71X
hallókészülék
50%
kedvezményel!***

Az akció időtartama:
2024.09.01-2024.10.31.

Be
Brilliant™

*A hirdetésen szereplő Signia Silk C&G 71X hallókészülék nem szerepel a NEAK támogatási listán.

HALLÁSVIZSGÁLAT MÁR SZOMBATONKÉNT IS!

AUCHAN KORZÓ BUDAÖRS
Sport utca 2-4.

Kérjük, egyeztessen velünk időpontot!
06 (30) 220 3624
budaors@widex.hu

WIDEX
HALLÓKÉSZÜLÉK
STÚDIÓ

BU/24/09BN1

Szent István Galéria
Régi pénz, érem, órák,
kitüntetések, képeslapok,
Herendi-Zsolnay, dísz tárgyak
arany-ezüst ékszerek,
készpénzes felvásárlás

V. ker. Szent István krt. 25.
06 70 608 6082
DÍJTALAN KISZÁLLÁS, ÉRTÉKBECSLÉS

**IRODA XPRESSZ SZÁMÍTÁSTECHNIKA -
IRODATECHNIKA SZAKÜZLET ÉS SZERVIZ**

KUPON
-15% kedvezmény javítási munkadíjából, 1 alkalommal használható fel

Új-használt laptop, pc adás-vétele, tablet,
kéziszerszámok, monitorok, nyomtatók,
pc alkatrészek, fénymásolók, irodaszer,
LED izzók, GPS, tintapatronok, tonerek,
kábelek, vírusirtás, programok telepítése,
Wifi beállítás, rendszergazdai munkák

23-331-327
Nyitvatartás: E-mail:
H-Cs: 9-16:30-ig, P: 9-16-ig info@irodaexpressz.hu

Törökbálint Bartók Béla u. 15.

**Anna Relax Masszázs
Budaörs**

A fájdalommentes élet igenis LÉTEZIK!
Akár már egy kezelés után MEGSZÜNHET!
Kérjen időpontot bátran!
06308434045
Budaörs, Szabadság út 137

- SVÉD FRISSÍTŐ-LAZÍTÓ MASSZÁZS
- LÁVAKÖVES MASSZÁZS
- TIBETI MÉREGTELENÍTŐ MÉZMASSZÁZS
- KÖTŐSZÖVETI-REFLEXZÓNÁS MÉZMASSZÁZS
- TESTTEKERCESELÉS ALAKFORMÁLÁS
- KINEZIOLÓGIA TAPE KISMAMÁKNAK IS

A VÉRTESI ANTIKVÁRIUM VÁSÁROL

**KÖNYVEKET,
KÖNYVTÁRAKAT,
MŰTÁRGYAKAT,
PAPÍRRÉGISÉGEKET**

www.vertesiantikvarium.hu
Tel: 06 20 425-6437

NÉMET NEMZETISÉGI CSOPORT A KIPP-KOPP ÓVODÁBAN

servus grüss gott
DEUTSCH
Danke schön Sprache Freude

Gyere hozzánk!
Helyszín: 1225 Budapest,
Nagytétényi út 67.
Beiratkozási információ
kopp.miklosne@beszeljvelem.hu

06 1 207 3938
+36 30 970 5085
+36 30 083 9566


Webcím:
<https://beszeljvelem.hu/>

GRÜSS GOTT! EINSCHREIBUNGEN IN DIE DEUTSCH-NATIONALITÄTISCHE GRUPPE

DACIA DUSTER



Megnyitott új Dacia Fábián szalonunk Budaörsön!

*A garancia részletes feltételeit az Általános Jótállási Feltételek és G+ Általános Szerződési Feltételek tartalmazzák. Előbbiek a fogyasztónak a jogszabályból eredő jogait nem érintik. Vadiúj Dacia Duster Essential ECO-G 100 vegyes fogyasztás l/100 km: 6,5 (LPG: 8,0 - 8,1); CO₂-kibocsátás g/km: 147 (LPG: 126 - 127). Az üzemanyag-fogyasztásra és CO₂-kibocsátásra vonatkozó adatok meghatározása a Bizottság (EU) 2017/1151 rendeletében előírt WLTP vizsgálati eljárással történt. A gépkocsi tényleges fogyasztása eltérhet ezen értékektől a vezetési stílus, a gépkocsi terhelése, az időjárási viszonyok, továbbá az útvonalválasztás függvényében. A hirdetésben közölt adatok nem teljeskörűek, és nem minősülnek szerződéskötési ajánlatnak. A részletekért keresse fel hivatalos Dacia Márkakereskedésünket. A gépjárművek elérhetősége, a műszaki adatok és megoldások, valamint a felszereltségek országonként eltérhetnek és bármikor módosíthatók. A képek illusztrációk. A Dacia ajánlásával 



5 ÉV VAGY 100 000 KM
GARANCIA*

Dacia Fábián Budaörs

2040 Budaörs, Garibaldi utca 1. | tel.: +36 23 802 822 | www.daciafabian.hu

FÁBIÁN
—AUTÓ—